



DELTA PLUS



# PETRO ESD VE781

**FR GANTS DE PROTECTION.- PETRO ESD VE781:** GANT ANTISTATIQUE PVC SUPPORT COTON TYPE PETROLIER **Instructions d'emploi:** Gant de protection, étanche à l'eau et à l'air, contre les risques mécaniques, prévu pour un usage général sans dangers de risques électriques ou thermiques. Ce produit fournit une résistance à certains produits chimiques. Pour plus de détails voir les performances ci-dessous. Ce produit protège contre les bactéries et les moisissures. Gant de protection pour manutention dans un environnement comprenant ou susceptible de comprendre des zones inflammables ou explosives afin de réduire le plus possible les risques d'explosion. Vérifier que les dispositifs ont la taille appropriée. (voir tableau): PART 1. **Limits d'utilisation:** Ne pas utiliser hors de son domaine d'utilisation défini dans les instructions d'emploi ci-dessus. Ne pas utiliser avec des produits chimiques corrosifs, toxiques ou irritants autres que ceux cités dans les performances sans essais préalables. Il est recommandé de vérifier que les gants sont adaptés à l'usage prévu car les conditions sur le lieu de travail peuvent différer de l'essai type réalisé, en fonction de la température, de l'abrasion et de la dégradation. Les niveaux de performance sont basés sur les résultats d'essais en laboratoire, lesquels ne reflètent pas nécessairement les conditions réelles du lieu de travail. Ces informations ne reflètent pas la durée réelle de protection sur le lieu de travail, ni la différenciation entre les mélanges et les produits chimiques purs. La résistance à la pénétration a été évaluée dans des conditions de laboratoire et ne concerne que le produit chimique objet de l'essai. Elle peut être différente si elle est utilisée dans un mélange. Les gants de protection peuvent offrir une résistance moindre aux produits chimiques dangereux, après une utilisation ayant altéré leurs propriétés physiques. Les mouvements, les accrocs, les frottements ou la dégradation causée par le contact avec les produits chimiques, etc... peuvent réduire considérablement la durée de vie. Pour les produits chimiques corrosifs, la dégradation peut être le facteur le plus important à prendre en compte dans le choix des gants résistant aux produits chimiques. Ne doit pas être utilisé lorsqu'il y a risque de happement par des machines en mouvement. Non contrôlé contre les virus. Ces gants ne contiennent pas de substance connue comme étant cancérogène, ni toxique. Certaines parties peuvent entrer en contact avec la peau de l'utilisateur et provoquer des réactions allergiques chez les personnes sensibles. Dans ce cas, arrêter immédiatement l'utilisation et consulter un médecin. Examen visuel pour une éventuelle détérioration. Ne pas l'utiliser si vous constatez un défaut. Veillez à l'intégrité de vos gants avant et pendant l'utilisation, les remplacer si nécessaire. Si le niveau de coupure TDM est indiqué (de A à F), il fait référence en terme de résistance à la coupure. **Avertissement :** Une personne portant des gants de protection dissipant l'électricité statique doit être correctement reliée à la terre. La résistance entre la personne et la terre doit être inférieure à 10<sup>8</sup> ohm, via le port par exemple de chaussures et de vêtements adéquats. On ne doit pas ajuster ou enlever des gants de protection dissipant l'électricité statique en étant dans une atmosphère inflammable ou explosive ou en manipulant des substances inflammables ou explosives. Les propriétés des gants de protection dissipant l'électricité statique peuvent être altérées par le vieillissement, l'usure, la contamination avec diverses substances.

**Instructions stockage/nettoyage:** Stocker au frais et au sec à l'abri du gel et de la lumière dans leurs emballages d'origine. En cas de salissure superficielle : Nettoyer à l'eau et au savon, essuyer avec un chiffon et suspendre dans un local aéré afin de laisser sécher naturellement et à distance de tout feu direct ou source de chaleur, de même pour les éléments ayant pris l'humidité lors de leur utilisation. **Décontamination en cas de contact avec les produits chimiques testés :** Rincer abondamment à l'eau claire et essuyer. Inspection visuelle avant utilisation : vérifier l'intégrité et la perméabilité du dispositif (pas de perforation, de défaut de couture etc...). **EN PROTECTIVE GLOVES.- PETRO ESD VE781:** ANTISTATIC PVC COATED COTTON LINED GLOVE OIL TYPE **Use instructions:** Protective glove, water and airtight, against mechanical risks designed for general use, with no danger of electrical or thermal risks. This product provides resistance to certain chemicals. For more information see performances below. This product protects against bacteria and fungi. Protective gloves that can be worn in areas where flammable or explosive areas exist or might be present in order to minimize explosion risks. Check that devices are of suitable sizes. (see table): PART 1. **Usage limits:** Do not use out of the scope of use defined in the instructions above. Do not use with corrosive, toxic or irritant chemical products other than those mentioned in the performances without prior tests. It is recommended to check that the gloves are suitable for the intended use because the conditions at the workplace may differ from the type test depending on temperature, abrasion and degradation. Performance levels are based on the results of laboratory tests, which do not necessarily reflect real conditions in the workplace. This information does not reflect the actual duration of protection at the workplace or the differentiation between mixtures and pure chemicals. The penetration resistance has been assessed under laboratory conditions and relates only to the tested specimen. The chemical resistance has been assessed under laboratory conditions from samples taken from the palm only and the cuff samples and relates only to the chemical subject of the test. It may be different if used in a mixture. Protective gloves may offer less resistance to hazardous chemicals after use has impaired their physical properties. Movements, snagging, rubbing or degradation caused by chemical contact etc. may reduce the actual use time significantly. For corrosive chemicals degradation can be the most important factor to consider in selection of chemical resistant gloves. Should not be used when there is a risk of being caught by moving machinery. Not tested against virus. These gloves do not contain any substances known to be carcinogenic or toxic. Parts which may come into contact with wearer's skin and could cause allergic reactions to sensitive individuals. In this case, stop all uses and seek medical advice. Visual check for any deterioration. Do not use in the event of a defect. Ensure your gloves are intact before and during using its and replace if necessary. If the TDM cut-off level is indicated (from A to F), it is the reference in terms of cut-off resistance. **Warning:** the person wearing the electrostatic dissipative protective gloves shall be properly earthed. The resistance between the person and the earth shall be less than 10<sup>8</sup> ohm e.g. by wearing adequate footwear and garment. Electrostatic dissipative protective gloves shall not be adjusted or removed whilst in flammable or explosive atmospheres or while handling flammable or explosive substances; the electrostatic properties of the protective gloves might be adversely affected by ageing, wear, contamination and damage. **Storage/Cleaning instructions:** Store in a cool, dry place away from frost and light in their original packaging. In case of superficial dirt: Clean with soap and water, wipe with a cloth and hang in a ventilated area to dry naturally away from any direct fire or source of heat, even for items that got wet during use. **Decontamination in case of contact with the chemicals tested :** Rinse thoroughly with clear water and wipe dry. Visual inspection before use : check the device for integrity, patency (no puncture, seam failure etc.).

**ES GUANTES DE PROTECCIÓN.- PETRO ESD VE781:** GUANTE ANTIESTÁTICO DE PVC SOBRE SOPORTE DE ALGODÓN TIPO PETRÓLEO **Instrucciones de uso:** Guante de protección, hermético al agua y al aire, contra riesgos mecánicos previsto por uso general, sin peligro de riesgos eléctricos o térmicos. Este producto ofrece resistencia a ciertos productos químicos. Para más detalles, vea los rendimientos abajo. Este producto protege contra las bacterias y el moho. Guantes de protección para mantenimiento en un entorno que puede incluir zonas inflamables o explosivas a fin de reducir lo más posible los riesgos de explosión. Verificar que el dispositivo tenga el talle apropiado. (ver tabla): PART 1. **Limits de aplicación:** No utilizar fuera del alcance de uso definido en las instrucciones de empleo precedentes. No utilizar con productos químicos corrosivos, tóxicos o irritantes aparte de los mencionados en los rendimientos sin pruebas anteriores. Se recomienda verificar que los guantes estén adaptados al uso previsto dado que las condiciones en el lugar de trabajo pueden diferir del ensayo tipo realizado de acuerdo con la temperatura, la abrasión y la degradación. Los niveles de rendimiento se basan en los resultados de pruebas en laboratorio, las cuales no reflejan necesariamente las condiciones reales en el lugar de trabajo. Esta información no refleja la duración real de la protección en el lugar de trabajo, ni la diferenciación entre las mezclas y los productos químicos puros. La resistencia a la penetración ha sido evaluada en condiciones de laboratorio y solo se refiere a la muestra sometida a la prueba. La resistencia química ha sido evaluada en condiciones de laboratorio y solo se refiere a la muestras tomadas de la palma y el puño y solo está relacionada con el producto químico objeto de la prueba. Puede ser diferente si se utiliza en una mezcla. Los guantes de protección pueden ofrecer una resistencia menor a los productos químicos peligrosos, después de un uso que haya alterado sus propiedades físicas. Los movimientos, los enganches, la fricción o la degradación causada por el contacto con los productos químicos, etc... pueden reducir considerablemente la duración de la vida útil. Para los productos químicos corrosivos, la degradación puede ser el factor más importante a tener en cuenta en la elección de los guantes resistente a los productos químicos. No debe utilizarse cuando existe el riesgo de dentellada por parte de las máquinas en movimiento. No ha sido controlada con respecto a virus. Estos guantes no contienen ninguna sustancia cancerígena o tóxica conocida. Partes que pueden estar en contacto con la piel del usuario y pueden causar reacciones alérgicas a personas sensibles. Si esto sucede, detenga el uso por completo y busque atención médica. Examen visual para detectar eventual deterioro. No usar si detecta una falla. Cuide la integridad de sus guantes antes y durante el uso; reemplácelos si es necesario. Si el nivel de corte TDM está indicado (de A a F) hace referencia en términos de resistencia al corte. **Aviso :** La persona que lleva guantes de protección que disipen la electricidad estática debe disponer de un sistema de puesta a tierra. La resistencia entre la persona y la tierra debe ser inferior a 10<sup>8</sup> ohm, y debe llevar calzado y vestimenta adecuada. Los guantes de protección que disipan la electricidad estática no deben ajustarse o quitarse en una atmósfera inflamable o potencialmente explosiva o al manipular sustancias inflamables o explosivas. Las propiedades de los guantes de protección que disipan la electricidad estática pueden alterarse por la degradación, el desgaste o la contaminación con distintas sustancias. **Instrucciones de almacenamiento/limpieza:** Almacenar en ambiente fresco y seco protegido del hielo y la luz en sus embalajes originales. En el caso de suciedad superficial: Limpiar con agua y jabón, secar con un paño y suspender en un lugar aislado para que seque de manera natural y a distancia del fuego, directo o fuente de calor, igualmente para los elementos que se humedecen durante el uso. **Descontaminación en el caso de contacto con los productos químicos que se probaron:** Aclarar con abundante agua y secar. Inspección visual antes del uso: verificar la integridad y la permeabilidad del dispositivo (sin perforaciones, sin defectos de costura, etc...) **PT LUVAS DE PROTEÇÃO.- PETRO ESD VE781:** LUVA ANTI-ESTÁTICO EM PVC SUPORTE ALGODÃO TIPO PETRÓLEO **Instruções de uso:** Luva de proteção, impermeável à água e ao ar, contra os riscos mecânicos previstos para uma uso geral, sem perigo de riscos elétricos ou térmicos. Este produto oferece uma resistência a certos produtos químicos. Para mais informações, ver os desempenhos indicados a seguir. Este produto protege contra as bactérias e o bolor. Luvas de proteção para manutenção num ambiente que contenha, ou possa conter, áreas inflamáveis ou explosivos para reduzir ao máximo os riscos de explosão. Verificar se a altura dos dispositivos é adequada. (ver tabela): PART 1. **Limitação de uso:** Não utilizar para além do âmbito de utilização definido nas instruções acima. Não utilizar com produtos químicos corrosivos, tóxicos ou irritantes, que não sejam indicados nas características de desempenho, nem que sejam efetuados testes previos. Recomenda-se verificar se as luvas são adaptadas à utilização previstas já que as condições no local de trabalho podem diferir do ensaio tipo efectuado, consoante a temperatura, a abrasão e a degradação. Os níveis de desempenho baseiam-se nos resultados de ensaio em laboratório, os quais não refletem necessariamente as condições reais do local de trabalho. Estas informações não refletem a duração real de proteção no local de trabalho, nem da diferenciação entre as misturas e os produtos químicos puros. A resistência à penetração foi avaliada em condições laboratoriais e apenas diz respeito à amostra do teste. A resistência química foi avaliada em condições laboratoriais a partir de amostras recolhidas ao nível da palma e do punho e apenas diz respeito ao produto químico que foi objeto do teste. Pode ser diferente se for utilizada numa mistura. As luvas de proteção podem oferecer uma resistência mínima contra produtos químicos perigosos, após um uso que tenha alterado as suas propriedades físicas. Os movimentos, asperidades, fricções ou a degradação causada pelo contacto com os produtos químicos, etc... podem significativamente reduzir a vida útil. Para os produtos químicos corrosivos, a degradação pode ser o factor mais importante a ter em conta ao escolher luvas resistentes aos produtos químicos. Não devem ser utilizadas se houver riscos de aderência das máquinas em movimento. Não controlada contra os vírus. Estas luvas são isentas de substâncias conhecidas como cancerígenas, ou tóxicas. Peças que podem entrar em contacto com a pele do utilizador e provocar reacções alérgicas a indivíduos susceptíveis. Neste caso, interrompa quaisquer utilizações e procure cuidados médicos. Verificação visual de possíveis deteriorações. Não utilizar no caso de ser detectado um defeito. Verifique a integridade das luvas antes e durante o uso e substitua quando necessário. Se for indicado o nível de corte TDM (de A a F), refere-se em termos de resistência ao corte. **Aviso:** Uma pessoa que use luvas de proteção que dissipam a electricidade estática deve estar devidamente ligada à terra. A resistência entre a pessoa e a terra deve ser inferior a 10<sup>8</sup> ohm, via o uso, por exemplo, de calcado e vestuário adequados. Não se deve ajustar ou retirar luvas de proteção que dissipam a electricidade estática estando numa atmosfera inflamável ou explosiva ou ao manipular substâncias inflamáveis ou explosivas. As propriedades das luvas de proteção que dissipam a electricidade estática podem ser alteradas pelas elevações, desgaste, contaminação com diversas substâncias. **Armazenamento/manutenção e limpeza:** Armazenar em local seco, abrigado de baixas temperaturas ventilado e ao abrigo de luz em suas embalagens de origem. Em caso de sujidade superficial: Limpar com água e sabão, enxaguar com um pano e colocar num local ventilado para que seque ao ar livre e afastado de qualquer fogo direto ou fonte de calor, bem como para os elementos que tomaram a humidade durante a sua utilização. **Descontaminação em caso de contacto com os produtos químicos testados:** Lavar abundantemente com água limpa e secar. Inspeção visual antes da utilização: verificar a integridade de sus guantes antes y durante el uso; reemplácelos si es necesario. Si el nivel de corte TDM está indicado (de A a F) hace referencia en términos de resistencia al corte. **Aviso :** La persona que lleva guantes de protección que disipen la electricidad estática debe disponer de un sistema de puesta a tierra. La resistencia entre la persona y la tierra debe ser inferior a 10<sup>8</sup> ohm, y debe llevar calzado y vestimenta adecuada. Los guantes de protección que disipen la electricidad estática no deben ajustarse o quitarse en una atmósfera inflamable o potencialmente explosiva o al manipular sustancias inflamables o explosivas. Las propiedades de los guantes de protección que disipen la electricidad estática pueden alterarse por la degradación, el desgaste o la contaminación con distintas sustancias. **Instrucciones de almacenamiento/limpieza:** Almacenar en ambiente fresco y seco protegido del hielo y la luz en sus embalajes originales. En el caso de suciedad superficial: Limpiar con agua y jabón, secar con un paño y suspender en un lugar aislado para que seque de manera natural y a distancia del fuego, directo o fuente de calor, igualmente para los elementos que se humedecen durante el uso. **Descontaminación en el caso de contacto con los productos químicos que se probaron:** Aclarar con abundante agua y secar. Inspección visual antes del uso: verificar la integridade y la permeabilidad del dispositivo (sin perforaciones, sin defectos de costura, etc...) **IT LUVAS DE PROTEÇÃO.- PETRO ESD VE781:** LUVA ANTIESTÁTICO EM PVC SUPORTE ALGODÃO TIPO PETRÓLEO **Instruções de uso:** Luva de proteção, impermeável à água e ao ar, contra os riscos mecânicos previstos para uma uso geral, sem perigo de riscos elétricos ou térmicos. Este produto oferece uma resistência a certos produtos químicos. Para mais informações, ver os desempenhos indicados a seguir. Este produto protege contra as bactérias e o bolor. Luvas de proteção para manutenção num ambiente que contenha, ou possa conter, áreas inflamáveis ou explosivos para reduzir ao máximo os riscos de explosão. Verificar se a altura dos dispositivos é adequada. (ver tabela): PART 1. **Restrições de uso:** Não utilizar para além do âmbito de utilização definido nas instruções de uso. Não utilizar com produtos químicos corrosivos, tóxicos ou irritantes, que não sejam indicados nas características de desempenho, nem que sejam efetuados testes previos. Recomenda-se verificar se as luvas são adaptadas à utilização previstas já que as condições no local de trabalho podem diferir do ensaio tipo efectuado, consoante a temperatura, a abrasão e a degradação. Os níveis de desempenho baseiam-se nos resultados de ensaio em laboratório, os quais não refletem necessariamente as condições reais do local de trabalho. Estas informações não refletem a duração real de proteção no local de trabalho, nem da diferenciação entre as misturas e os produtos químicos puros. A resistência à penetração foi avaliada em condições laboratoriais e apenas diz respeito à amostra do teste. A resistência química foi avaliada em condições laboratoriais a partir de amostras recolhidas ao nível da palma e do punho e apenas diz respeito ao produto químico que foi objeto do teste. Pode ser diferente se for utilizada numa mistura. As luvas de proteção podem oferecer uma resistência mínima contra produtos químicos perigosos, após um uso que tenha alterado as suas propriedades físicas. Os movimentos, asperidades, fricções ou a degradação causada pelo contacto com os produtos químicos, etc... podem significativamente reduzir a vida útil. Para os produtos químicos corrosivos, a degradação pode ser o factor mais importante a ter em conta ao escolher luvas resistentes aos produtos químicos. Não devem ser utilizadas se houver riscos de aderência das máquinas em movimento. Não controlada contra os vírus. Estas luvas são isentas de substâncias conhecidas como cancerígenas, ou tóxicas. Peças que podem entrar em contacto com a pele do utilizador e provocar reacções alérgicas a indivíduos susceptíveis. Neste caso, interrompa quaisquer utilizações e procure cuidados médicos. Verificação visual de possíveis deteriorações. Não utilizar no caso de ser detectado um defeito. Verifique a integridade das luvas antes e durante o uso e substitua quando necessário. Se for indicado o nível de corte TDM (de A a F), refere-se em termos de resistência ao corte. **Aviso:** Uma pessoa que use luvas de proteção que dissipem a electricidade estática deve estar devidamente ligada à terra. A resistência entre a pessoa e a terra deve ser inferior a 10<sup>8</sup> ohm, via o uso, por exemplo, de calcado e vestuário adequados. Não se deve ajustar ou retirar luvas de proteção que dissipam a electricidade estática estando numa atmosfera inflamável ou explosiva ou ao manipular substâncias inflamáveis ou explosivas. As propriedades das luvas de proteção que dissipam a electricidade estática podem ser alteradas pelas elevações, desgaste, contaminação com diversas substâncias. **Armazenamento/manutenção e limpeza:** Armazenar em local seco, abrigado de baixas temperaturas ventilado e ao abrigo de luz em suas embalagens de origem. Em caso de sujidade superficial: Limpar com água e sabão, enxaguar com um pano e colocar num local ventilado para que seque ao ar livre e afastado de qualquer fogo direto ou fonte de calor, bem como para os elementos que se humedecem durante o uso. **Descontaminação em caso de contacto com os produtos químicos testados:** Lavar abundantemente com água limpa e secar. Inspeção visual antes da utilização: verificar a integridade de sus guantes antes y durante el uso; reemplácelos si es necesario. Si el nivel de corte TDM está indicado (de A a F) hace referencia en términos de resistencia al corte. **Aviso :** La persona que lleva guantes de protección que disipen la electricidad estática debe disponer de un sistema de puesta a tierra. La resistencia entre la persona y la tierra deve ser inferior a 10<sup>8</sup> ohm, y debe llevar calzado y vestimenta adecuada. Los guantes de protección que disipen la electricidad estática no deben ajustarse o quitarse en una atmósfera inflamable o potencialmente explosiva o al manipular sustancias inflamables o explosivas. Las propiedades de los guantes de protección que disipen la electricidad estática pueden alterarse por la degradación, el desgaste o la contaminación con distintas sustancias. **Instrucciones de almacenamiento/limpieza:** Almacenar en ambiente fresco y seco protegido del hielo y la luz en sus embalajes originales. En el caso de suciedad superficial: Limpiar con agua y jabón, secar con un paño y suspender en un lugar aislado para que seque de manera natural y a distancia del fuego, directo o fuente de calor, igualmente para los elementos que se humedecen durante el uso. **Descontaminación en el caso de contacto con los productos químicos que se probaron:** Aclarar con abundante agua y secar. Inspección visual antes del uso: verificar la integridade y la permeabilidad del dispositivo (sin perforaciones, sin defectos de costura, etc...) **NL VEILIGHEIDSHANDSCHOENEN.- PETRO ESD VE781:** ANTISTATISCHE PVC GEDRENKTE HANDSCHOENEN OP KATOEN DRAGER TYPE OLIE TANKER **Gebruiksaanwijzing:** Veiligheidshandschoenen, ondooorlaatbaar voor water en lucht tegen mechanische risico's geschikt voor algemeen gebruik, zonder gevaar van thermische of elektrische risico's. Dit product is bestand tegen bepaalde chemische producten. Raadpleeg onderstaande kenmerken voor meer informatie. Dit product beschermt tegen bacteriën en schimmel. Beschermdende handschoen voor gebruik in een omgeving met mogelijk ontstekings- of brandgevaar om het risico op explosie zo veel mogelijk te beperken. Controleer dat de uitrusting de juiste maat heeft. Overvloedig spoelen met schoon water en afdrogen. Visuele controle voor gebruik : Controleer de integriteit van de uitrusting (perfuratie, weefstructuren etc ...). **DE SCHUTZHANDSCHUHE.- PETRO ESD VE781:** GUANTO ANTISTATICO IN PVC SU SUPPORTE IN COTONE TIPO PETROLIFERO **Istruzioni d'uso:** Guanti di protezione, impermeabili all'acqua e all'aria, contro rischi meccanici previsti per un utilizzo generale, senza pericolo di rischi elettrici o termici. Prodotto che garantisce resistenza ad alcuni prodotti chimici. Per ulteriori dettagli, vedere la sezione performance di cui sotto. Il prodotto protegge dalle batteri e muffle. Guanti di protezione per manutenzioni in un ambiente che prevede o potrebbe prevedere zone infiammabili o esplosive per ridurre il più possibile i rischi di esplosione. Verificare che i dispositivi siano della dimensione corretta. (vedere tabella): PART 1. **Restrizioni d'uso:** Non utilizzare al di fuori dell'ambito di utilizzo definito nelle istruzioni di impiego indicate in seguito. Non utilizzare insieme a prodotti chimici corrosivi, tossici o irritanti, che non siano quelli citati nelle prestazioni senza test preventivo. Si raccomanda di verificare che i guanti siano adatti all'uso previsto, in quanto le condizioni di lavoro possono differire dal tipo di prova eseguita, a seconda della temperatura, dell'abrasione e del degrado. I livelli di performance si basano sui risultati del test di laboratorio, i quali non rispecchiano necessariamente le reali condizioni del luogo di lavoro. Le informazioni non riflettono la durata reale della protezione sul posto di lavoro, né la differenziazione tra miscele e prodotti chimici puri. La resistenza alla penetrazione è stata valutata in condizioni di laboratorio partendo da campioni prelevati a livello di palmo e manichetta e si riferiscono solo al prodotto chimico oggetto del test. Potrebbe essere diversa se utilizzati con un prodotto in miscela. I guanti di protezione possono offrire una resistenza minore ai prodotti chimici pericolosi, dopo utilizzo avendone modificato le proprietà chimiche. I movimenti, gli agganci, gli sfregamenti o il degrado provocato dal contatto con prodotti chimici ecc... possono ridurre considerevolmente la loro durata in uso. Per prodotti chimici corrosivi, il degrado potrebbe rappresentare il fattore più importante da tenere in considerazione in relazione alle caratteristiche dei guanti resistenti a prodotti chimici. Non dev'essere utilizzato se per ridurre i rischi di esplosione. Le informazioni non riflettono la durata reale della protezione nel luogo di lavoro, nemmeno per i prodotti chimici pericolosi. Le informazioni non riflettono la durata reale della protezione nei confronti delle sostanze infiammabili o esplosive. Le proprietà dei guanti di protezione che dissipano l'energia statica potrebbero modificarsi con l'invecchiamento, l'usura o la contaminazione delle sostanze diverse. **Istruzioni di stoccaggio/pulizia:** Mantenere in ambiente fresco e secco al riparo dal gelo e dalla luce nella propria confezione d'origine. In caso di sporco superficiale: Pulire con acqua e sapone, asciugare con un panno e stendere in un locale areato per lasciar asciugare naturalmente ed a distanza da qualsiasi fonte di calore o fuoco diretto, anche nel caso dei componenti che risultino umidi dopo il rispettivo utilizzo. **Decontaminazione in caso di contatto con prodotti chimici testati:** Scolacciare abbondantemente con acqua pulita ed asciugare. Ispezione visiva prima dell'utilizzo: controllare l'integrità e la permeabilità del dispositivo (caso di perforazione, difetto a livello delle cuciture, ecc..) **NL VEILIGHEIDSHANDSCHOENEN.- PETRO ESD VE781:** ANTISTATISCHE PVC GEDRENKTE HANDSCHOENEN OP KATOEN DRAGER TYPE OLIE TANKER **Gebruiksaanwijzing:** Veiligheidshandschoenen, ondooorlaatbaar voor water en lucht tegen mechanische risico's geschikt voor algemeen gebruik, zonder gevaar van thermische of elektrische risico's. Dit product is bestand tegen bepaalde chemische producten. Raadpleeg onderstaande kenmerken voor meer informatie. Dit product beschermt tegen bacteriën en schimmel. Beschermdende handschoen voor gebruik in een omgeving met mogelijk ontstekings- of brandgevaar om het risico op explosie zo veel mogelijk te beperken. Controleer dat de uitrusting de juiste maat heeft. Overvloedig spoelen met schoon water en afdrogen. Visuele controle voor gebruik : Controleer de integriteit van de uitrusting (perfuratie, weefstructuren etc ...). **DE SCHUTZHANDSCHUHE.- PETRO ESD VE781**

poškození švú apod.). **SK OCHRANNÉ RUKAVICE - PETRO ESD VE781: ANTISTATICKÉ RUKAVICE, PVC NA BAVLNENOM PODKLADE Návod na použitie:** Ochranné rukavice, neprepúšťajúce vodu ani vzduch, slúžia ako ochrana pred mechanickými rizikami a sú určené na všeobecné používanie, kde nehozí elektrické ani tepelné riziko. Tento výrobok je odolný voči niektorým chemickým látкам. Podrobnejšie informácie nájdete nižšie v časti o výkonnosti. Tento výrobok chráni pred baktériami a plesňami. Ochranné rukavice určené na manipuláciu v prostredí, v ktorom sa nachádzajú alebo by sa mohli nachádzať horľavé alebo výbušné oblasti, aby sa maximalizovalo zniženie rizika výbušnosti. Skontrolujte, či majú pomôcky vhodnú veľkosť. (pozri tabuľku): PART 1. **Obmedzenia pri používaní:** Výrobok nepoužívajte mimo oblasť používania definované vyššie v návode na používanie. Tieto rukavice nepoužívajte pri práci s inými korozivnými, toxickými ani draživými chemickými látkami ako s tými, ktorí sú uvedené v časti o výkonnostiach, ani neboľí vopred testované. Odporúča sa overiť, či sú rukavice vhodné na plánované používanie, pretože podmienky na pracovisko sú možuť išťiť od typovej skúsky realizovanej v závislosti od teploty, oderu a poškodenia. Výkonné ostrely sú založené na viedloch laboratórnych skúšok, ktoré úplne neodrážajú skutočné podmienky na pracovnom mieste. Tieto informácie neodrážajú skutočnú ochranu na pracovisku, ani rozdiel medzi zmesami a čistými chemickými látkami. Odolnosť voči príeniku bolah hodnotený v laboratórnych podmienkach na vzorkách odobratých z dlane a manžete a týka sa iba testovanej chemikálie. Môže sa lišiť, ak sa používa v nejakej zmesi. Ochranné rukavice môžu byť menej odolné voči bezepečnému chemickému látkom, ak pri použíti došlo k ovplyvneniu ich fyzických vlastností. Pohyby, záchytanie, trenie alebo poškodenia spôsobené kontaktom s chemickými látkami a pod. môžu výraznej mierou ovplyvniť životnosť. Pri korozívnych chemických látkach môže byť poškodenie najdôležitejším faktorom, ktorý je potrebné brať do úvahy pri výbere rukavíc odolných voči chemickým látkam. Tieto rukavice sa nesmú používať, keď hrozí riziko záchytenia pohybujúcimi sa strojmi. Nekontrolovaná odolnosť voči vírusom. Tieto rukavice neobsahujú karcinogénne ari toxicité látky. Časti, ktoré môžu prísť do kontaktu s pokožkou nositeľa a môžu spôsobiť v prípade citlivých jedincov alergické reakcie. V danom prípade výrobok prestará používať a vyhľadávať lekársku pomoc. Vizuálna kontrola prípadného poškodenia. Aj zistíte nedostatok, odvodom nepoužívajte. Pred a počas používania dbajte na to, aby boli rukavice neporušené. V prípade potreby ich vymenite. Ak je uvedená úroveň porereania TDM (A až F), týka sa odolnosti voči porereaniu. •Upozornenie: Osoba používajúca antistatické ochranné rukavice musí byť správe uzemnená. Odpor medzi osobou a zemetu musí byť nižší ako 10<sup>8</sup> ohm, napríklad používaním vhodnej obuví a oblečenia. Nesmie upravovať ani skladáť ochranné antistatické rukavice v horľavom alebo výbušnom prostredí ani manipulovať s horľavými alebo výbušnými látkami. Antistatické vlastnosti ochranných rukavíc sa môžu zmeniť starnutím, opotrebovaním, kontamináciou rôznymi látkami. **Uskladňovanie/Cistenie:** Skladujte ich na suchom mieste. Chránené pred mrazom a svetlom a v pôvodnom obale. V prípade povrchového znečistenia: Výrobok ocistite vodou, osušte handičkou a zavesťte vo vetranej miestnosti, aby vyschol prirodzeným spôsobom, a skladajte ho v doostatočnej vzdialenosť od akéhokoľvek zdroja príameho ohňa alebo zdroja tepla. Rovnakou postupuje pri komponentoch, ktoré počas používania navhl. ▶ Dekontaminácia: v prípade kontaktu očí s testovanými chemikáliami. Opláchnite veľkym množstvom čistej vody a utrite. Vizuálna kontrola pred použitím: overte celistvosť a nepriepustnosť pomôcky (žiadne známky prepichnutia, chyb súboru). **HU VÉDŐKESZTYÚ - PETRO ESD VE781: ANTISZTATIKUS PVC KESZTÝÜ JERSEY PAMUT ALAP, PETROLEUM TÍPUSA Használati útmutató:** Védőkesztyű, vizzálló és légháthatlan, mechanikai kockázatok ellen általános használatra, permetei ellen, elektromos és termikus kockázatok fennállása nélkül. Ez a termék ellenáll a bályos vegyszerekkel. További részletek láasd az alábbi védelmi szinteket. A termék védelmet nyújt a baktériumok és penészgombák ellen. A robbanásveszély kockázatának minimálisra csökkentés céljából anyagmozgás során használható védőkesztyű olyan környezetben, amely gyűlékony vagy robbanásveszélyes övezeteket foglal vagy foglalhat magában. Ellenőrizze, hogy az eszközök mérhető felületetre kerültek. Ajánlottak ellenőrizni, hogy a kesztyük megfelelnek-e a várható felhasználás céljához, mert a munkahelyi körülmenyek igen különbözők lehetnek időjárási, pokáslási és tartósági szempontból egyaránt. A védelmi szintek laboratóriumi próbavizsgálatok eredményein alapszanak, melyek nem feltétlenül tükrözik a munkavégzés helyére vonatkozó valós védelmi időtartamot, és nem tesznek különbösséget a keverékek és a kémiaiagok tiszta vegyszerrel köztől. A behatólással szembeni ellenállást laboratóriumi körülmenyek között viszgálták, és a vizsgálat kizáráig a próba tárgyat képező mintára vonatkozik. A vegyszerrel szembeni ellenállást laboratóriumi körülmenyek között, a tenyér- és a kézelőrészről vett mintán vizsgáltak, és a vizsgálat kizáráig a próba tárgyat képező vegyszerre vonatkozik. Elterhét, ha keverékben használják. A fizikai tulajdonságuk romlásával járó használattal követően a védőkesztyük veszélyekkel szembeni ellenállása csökkenhet. A folyamatos igénybevétele, mozgásat, a szakadás, a súrlódás vagy a vegyszerrel való érintkezés okozta károsodás, stb... jelentősen csökkenthet az előtartamot. Maró hatású vegyszerrel használata esetén a roncsoldás lehetséges a baktériumokat követően. A robbanásveszélyes kockázatának minimálisra csökkentés céljából anyagmozgás során használható védőkesztyű olyan környezetben, amely gyűlékony vagy robbanásveszélyes övezeteket foglal vagy foglalhat magában. Ellenőrizze, hogy az eszközök mérhető felületetre kerültek. Ajánlottak ellenőrizni, hogy a kesztyük megfelelnek-e a várható felhasználás céljához, mert a munkahelyi körülmenyek igen különbözők lehetnek időjárási, pokáslási és tartósági szempontból egyaránt. A védelmi szintek laboratóriumi próbavizsgálatok eredményein alapszanak, melyek nem feltétlenül tükrözik a munkavégzés helyére vonatkozó valós védelmi időtartamot, és nem tesznek különbösséget a keverékek és a kémiaiagok tiszta vegyszerrel köztől. A behatólással szembeni ellenállást laboratóriumi körülmenyek között viszgálták, és a vizsgálat kizáráig a próba tárgyat képező mintára vonatkozik. A vegyszerrel szembeni ellenállást laboratóriumi körülmenyek között, a tenyér- és a kézelőrészről vett mintán vizsgáltak, és a vizsgálat kizáráig a próba tárgyat képező vegyszerre vonatkozik. Elterhét, ha keverékben használják. A fizikai tulajdonságuk romlásával járó használattal követően a védőkesztyük veszélyekkel szembeni ellenállása csökkenhet. A folyamatos igénybevétele, mozgásat, a szakadás, a súrlódás vagy a vegyszerrel való érintkezés okozta károsodás, stb... jelentősen csökkenthet az előtartamot. Maró hatású vegyszerrel használata esetén a roncsoldás lehetséges a baktériumokat követően. A robbanásveszélyes kockázatának minimálisra csökkentés céljából anyagmozgás során használható védőkesztyű olyan környezetben, amely gyűlékony vagy robbanásveszélyes övezeteket foglal vagy foglalhat magában. Ellenőrizze, hogy az eszközök mérhető felületetre kerültek. Ajánlottak ellenőrizni, hogy a kesztyük megfelelnek-e a várható felhasználás céljához, mert a munkahelyi körülmenyek igen különbözők lehetnek időjárási, pokáslási és tartósági szempontból egyaránt. A védelmi szintek laboratóriumi próbavizsgálatok eredményein alapszanak, melyek nem feltétlenül tükrözik a munkavégzés helyére vonatkozó valós védelmi időtartamot, és nem tesznek különbösséget a keverékek és a kémiaiagok tiszta vegyszerrel köztől. A behatólással szembeni ellenállást laboratóriumi körülmenyek között viszgálták, és a vizsgálat kizáráig a próba tárgyat képező mintára vonatkozik. A vegyszerrel szembeni ellenállást laboratóriumi körülmenyek között, a tenyér- és a kézelőrészről vett mintán vizsgáltak, és a vizsgálat kizáráig a próba tárgyat képező vegyszerre vonatkozik. Elterhét, ha keverékben használják. A fizikai tulajdonságuk romlásával járó használattal követően a védőkesztyük veszélyekkel szembeni ellenállása csökkenhet. A folyamatos igénybevétele, mozgásat, a szakadás, a súrlódás vagy a vegyszerrel való érintkezés okozta károsodás, stb... jelentősen csökkenthet az előtartamot. Maró hatású vegyszerrel használata esetén a roncsoldás lehetséges a baktériumokat követően. A robbanásveszélyes kockázatának minimálisra csökkentés céljából anyagmozgás során használható védőkesztyű olyan környezetben, amely gyűlékony vagy robbanásveszélyes övezeteket foglal vagy foglalhat magában. Ellenőrizze, hogy az eszközök mérhető felületetre kerültek. Ajánlottak ellenőrizni, hogy a kesztyük megfelelnek-e a várható felhasználás céljához, mert a munkahelyi körülmenyek igen különbözők lehetnek időjárási, pokáslási és tartósági szempontból egyaránt. A védelmi szintek laboratóriumi próbavizsgálatok eredményein alapszanak, melyek nem feltétlenül tükrözik a munkavégzés helyére vonatkozó valós védelmi időtartamot, és nem tesznek különbösséget a keverékek és a kémiaiagok tiszta vegyszerrel köztől. A behatólással szembeni ellenállást laboratóriumi körülmenyek között viszgálták, és a vizsgálat kizáráig a próba tárgyat képező mintára vonatkozik. A vegyszerrel szembeni ellenállást laboratóriumi körülmenyek között, a tenyér- és a kézelőrészről vett mintán vizsgáltak, és a vizsgálat kizáráig a próba tárgyat képező vegyszerre vonatkozik. Elterhét, ha keverékben használják. A fizikai tulajdonságuk romlásával járó használattal követően a védőkesztyük veszélyekkel szembeni ellenállása csökkenhet. A folyamatos igénybevétele, mozgásat, a szakadás, a súrlódás vagy a vegyszerrel való érintkezés okozta károsodás, stb... jelentősen csökkenthet az előtartamot. Maró hatású vegyszerrel használata esetén a roncsoldás lehetséges a baktériumokat követően. A robbanásveszélyes kockázatának minimálisra csökkentés céljából anyagmozgás során használható védőkesztyű olyan környezetben, amely gyűlékony vagy robbanásveszélyes övezeteket foglal vagy foglalhat magában. Ellenőrizze, hogy az eszközök mérhető felületetre kerültek. Ajánlottak ellenőrizni, hogy a kesztyük megfelelnek-e a várható felhasználás céljához, mert a munkahelyi körülmenyek igen különbözők lehetnek időjárási, pokáslási és tartósági szempontból egyaránt. A védelmi szintek laboratóriumi próbavizsgálatok eredményein alapszanak, melyek nem feltétlenül tükrözik a munkavégzés helyére vonatkozó valós védelmi időtartamot, és nem tesznek különbösséget a keverékek és a kémiaiagok tiszta vegyszerrel köztől. A behatólással szembeni ellenállást laboratóriumi körülmenyek között viszgálták, és a vizsgálat kizáráig a próba tárgyat képező mintára vonatkozik. A vegyszerrel szembeni ellenállást laboratóriumi körülmenyek között, a tenyér- és a kézelőrészről vett mintán vizsgáltak, és a vizsgálat kizáráig a próba tárgyat képező vegyszerre vonatkozik. Elterhét, ha keverékben használják. A fizikai tulajdonságuk romlásával járó használattal követően a védőkesztyük veszélyekkel szembeni ellenállása csökkenhet. A folyamatos igénybevétele, mozgásat, a szakadás, a súrlódás vagy a vegyszerrel való érintkezés okozta károsodás, stb... jelentősen csökkenthet az előtartamot. Maró hatású vegyszerrel használata esetén a roncsoldás lehetséges a baktériumokat követően. A robbanásveszélyes kockázatának minimálisra csökkentés céljából anyagmozgás során használható védőkesztyű olyan környezetben, amely gyűlékony vagy robbanásveszélyes övezeteket foglal vagy foglalhat magában. Ellenőrizze, hogy az eszközök mérhető felületetre kerültek. Ajánlottak ellenőrizni, hogy a kesztyük megfelelnek-e a várható felhasználás céljához, mert a munkahelyi körülmenyek igen különbözők lehetnek időjárási, pokáslási és tartósági szempontból egyaránt. A védelmi szintek laboratóriumi próbavizsgálatok eredményein alapszanak, melyek nem feltétlenül tükrözik a munkavégzés helyére vonatkozó valós védelmi időtartamot, és nem tesznek különbösséget a keverékek és a kémiaiagok tiszta vegyszerrel köztől. A behatólással szembeni ellenállást laboratóriumi körülmenyek között viszgálták, és a vizsgálat kizáráig a próba tárgyat képező mintára vonatkozik. A vegyszerrel szembeni ellenállást laboratóriumi körülmenyek között, a tenyér- és a kézelőrészről vett mintán vizsgáltak, és a vizsgálat kizáráig a próba tárgyat képező vegyszerre vonatkozik. Elterhét, ha keverékben használják. A fizikai tulajdonságuk romlásával járó használattal követően a védőkesztyük veszélyekkel szembeni ellenállása csökkenhet. A folyamatos igénybevétele, mozgásat, a szakadás, a súrlódás vagy a vegyszerrel való érintkezés okozta károsodás, stb... jelentősen csökkenthet az előtartamot. Maró hatású vegyszerrel használata esetén a roncsoldás lehetséges a baktériumokat követően. A robbanásveszélyes kockázatának minimálisra csökkentés céljából anyagmozgás során használható védőkesztyű olyan környezetben, amely gyűlékony vagy robbanásveszélyes övezeteket foglal vagy foglalhat magában. Ellenőrizze, hogy az eszközök mérhető felületetre kerültek. Ajánlottak ellenőrizni, hogy a kesztyük megfelelnek-e a várható felhasználás céljához, mert a munkahelyi körülmenyek igen különbözők lehetnek időjárási, pokáslási és tartósági szempontból egyaránt. A védelmi szintek laboratóriumi próbavizsgálatok eredményein alapszanak, melyek nem feltétlenül tükrözik a munkavégzés helyére vonatkozó valós védelmi időtartamot, és nem tesznek különbösséget a keverékek és a kémiaiagok tiszta vegyszerrel köztől. A behatólással szembeni ellenállást laboratóriumi körülmenyek között viszgálták, és a vizsgálat kizáráig a próba tárgyat képező mintára vonatkozik. A vegyszerrel szembeni ellenállást laboratóriumi körülmenyek között, a tenyér- és a kézelőrészről vett mintán vizsgáltak, és a vizsgálat kizáráig a próba tárgyat képező vegyszerre vonatkozik. Elterhét, ha keverékben használják. A fizikai tulajdonságuk romlásával járó használattal követően a védőkesztyük veszélyekkel szembeni ellenállása csökkenhet. A folyamatos igénybevétele, mozgásat, a szakadás, a súrlódás vagy a vegyszerrel való érintkezés okozta károsodás, stb... jelentősen csökkenthet az előtartamot. Maró hatású vegyszerrel használata esetén a roncsoldás lehetséges a baktériumokat követően. A robbanásveszélyes kockázatának minimálisra csökkentés céljából anyagmozgás során használható védőkesztyű olyan környezetben, amely gyűlékony vagy robbanásveszélyes övezeteket foglal vagy foglalhat magában. Ellenőrizze, hogy az eszközök mérhető felületetre kerültek. Ajánlottak ellenőrizni, hogy a kesztyük megfelelnek-e a várható felhasználás céljához, mert a munkahelyi körülmenyek igen különbözők lehetnek időjárási, pokáslási és tartósági szempontból egyaránt. A védelmi szintek laboratóriumi próbavizsgálatok eredményein alapszanak, melyek nem feltétlenül tükrözik a munkavégzés helyére vonatkozó valós védelmi időtartamot, és nem tesznek különbösséget a keverékek és a kémiaiagok tiszta vegyszerrel köztől. A behatólással szembeni ellenállást laboratóriumi körülmenyek között viszgálták, és a vizsgálat kizáráig a próba tárgyat képező mintára vonatkozik. A vegyszerrel szembeni ellenállást laboratóriumi körülmenyek között, a tenyér- és a kézelőrészről vett mintán vizsgáltak, és a vizsgálat kizáráig a próba tárgyat képező vegyszerre vonatkozik. Elterhét, ha keverékben használják. A fizikai tulajdonságuk romlásával járó használattal követően a védőkesztyük veszélyekkel szembeni ellenállása csökkenhet. A folyamatos igénybevétele, mozgásat, a szakadás, a súrlódás vagy a vegyszerrel való érintkezés okozta károsodás, stb... jelentősen csökkenthet az előtartamot. Maró hatású vegyszerrel használata esetén a roncsoldás lehetséges a baktériumokat követően. A robbanásveszélyes kockázatának minimálisra csökkentés céljából anyagmozgás során használható védőkesztyű olyan környezetben, amely gyűlékony vagy robbanásveszélyes övezeteket foglal vagy foglalhat magában. Ellenőrizze, hogy az eszközök mérhető felületetre kerültek. Ajánlottak ellenőrizni, hogy a kesztyük megfelelnek-e a várható felhasználás céljához, mert a munkahelyi körülmenyek igen különbözők lehetnek időjárási, pokáslási és tartósági szempontból egyaránt. A védelmi szintek laboratóriumi próbavizsgálatok eredményein alapszanak, melyek nem feltétlenül tükrözik a munkavégzés helyére vonatkozó valós védelmi időtartamot, és nem tesznek különbösséget a keverékek és a kémiaiagok tiszta vegyszerrel köztől. A behatólással szembeni ellenállást laboratóriumi körülmenyek között viszgálták, és a vizsgálat kizáráig a próba tárgyat képező mintára vonatkozik. A vegyszerrel szembeni ellenállást laboratóriumi körülmenyek között, a tenyér- és a kézelőrészről vett mintán vizsgáltak, és a vizsgálat kizáráig a próba tárgyat képező vegyszerre vonatkozik. Elterhét, ha keverékben használják. A fizikai tulajdonságuk romlásával járó használattal követően a védőkesztyük veszélyekkel szembeni ellenállása csökkenhet. A folyamatos igénybevétele, mozgásat, a szakadás, a súrlódás vagy a vegyszerrel való érintkezés okozta károsodás, stb... jelentősen csökkenthet az előtartamot. Maró hatású vegyszerrel használata esetén a roncsoldás lehetséges a baktériumokat követően. A robbanásveszélyes kockázatának minimálisra csökkentés céljából anyagmozgás során használható védőkesztyű olyan környezetben, amely gyűlékony vagy robbanásveszélyes övezeteket foglal vagy foglalhat magában. Ellenőrizze, hogy az eszközök mérhető felületetre kerültek. Ajánlottak ellenőrizni, hogy a kesztyük megfelelnek-e a várható felhasználás céljához, mert a munkahelyi körülmenyek igen különbözők lehetnek időjárási, pokáslási és tartósági szempontból egyaránt. A védelmi szintek laboratóriumi

**AR فعّالات واقية - PETRO ESD VE781:** بولي كلوريد الفينيل القفازات البلاستيكية المضادة للتلوّن على دعم نوع القماش **تعليمات الاستخدام:** فغاز واق ومانع للماء والهواء للحماية من المخاطر الميكانيكية وصمم للاستخدام العام، وذلك دون التعرض للمخاطر الكهربائية أو الحرارية. يوفر هذا المنتج المقاومة لمواد كيميائية معينة. للحصول على مزيد من المعلومات انظر العروض أدناه. هذا المنتج يحمي من البكتيريا والفطريات. يمكن ارتداء القفازات الواقية في المناطق التي توجد بها أو قد تكون قابلة للانفجار أو قد يتم ارتداؤها من أجل الحد من مخاطر الانفجار. تأكد من أن السترات ذات مقاسات مناسبة. (انظر الجدول): 1 **PART. فوائد الاستخدام:** تجنب الاستخدام خارج نطاق الاستخدام المحدد في التعليمات أدناه. تجنب الاستخدام مع المنتجات الكيميائية المسببة للتآكل أو السامة أو المهيجة بخلاف تلك المذكورة في العروض دون اختبارات مسبقة. يُوصى بالتحقق من أن القفازات مناسبة للاستخدام المقصود؛ وذلك لأن الظروف في مكان العمل قد تختلف عن اختبار النوع اعتماداً على درجة الحرارة والتآكل والتلف. تعتمد مستويات الأداء على نتائج الاختبارات المعملية ، والتي لا تعكس بالضرورة الظروف الحقيقة في مكان العمل. لا تعكس هذه المعلومات المدة الفعلية للحماية في مكان العمل أو الاختلافات بين المزاج والممواد الكيميائية الفنية. تم تقييم مقاومة الاختراق في ظروف المختبر، وترتبط فقط بالعينة المختبرة. تم تقييم مقاومة الكيميائية في ظروف المختبر من عينات مأخوذة من راحة اليد وعينات السوار وتتعلق فقط بالموضع الكيميائي للأختبار. قد تكون مختلفة إذا تم استخدامها في مزيج. قد توفر القفازات الواقية مقاومة أقل للكيماويات الخطرة؛ وذلك لأن استخدامها يضعف من خصائصها الفيزائية. يمكن للحركة أو التمزق أو الاحتكاك أو التلف الناتج عن ملامسة المواد الكيميائية وغيرها أن تقلل بصورة كبيرة من العمر الافتراضي لها. بخصوص المواد الكيميائية المسببة للتآكل قد يكون عامل التلف أهم عامل يجب أخذة في الاعتبار عند اختيار القفازات المقاومة للمواد الكيميائية. لا ينبغي أن تستخدم عندما يكون هناك خطر من الواقع نتيجة نقل الآلات. لم تختر ضد الفيروسات. هذه القفازات لا تحتوي على أي مواد تُعرف بأنها مسرطنة أو سامة. يمكن أن تتسبب الأجزاء التي قد تتلامس مع بشرة مرتبديها في إثارة حساسية لدى الأفراد المعرضة للإصابة. في هذه الحال أوقف جميع الاستخدامات، واطلب المشورة الطبية. التحقق البصري من عدم وجود أي عيب. تجنب الاستخدام في حالة وجود أي عيب. تأكد من أن القفازات خاصتك سليمة قبل وأثناء استخدامها، وقم باستبدالها إذا لزم الأمر. يُشير مستوى القطع TDM (من "A" إلى "F") إلى درجة مقاومة القطع. تحذير: يجب على الشخص الذي يرتدي القفازات الواقية من الكهرباء الساكتة أن يكون موරضاً تأريضًا صحيحاً. يجب أن تكون المقاومة بين الشخص والأرض أقل من 10 أوم، وذلك عن طريق ارتداء الأحذية والملابس المناسبة. لا يمكن ضبط أو إزالة قفازات الحماية الاستبدارية الإلكتروستانتيكية أثناء وجودها في أجواء قابلة للاشتعال أو متجرفة أو أثناء التعامل مع المواد القابلة للاشتعال أو المتفجرة؛ قد تتأثر الخصائص الكهروستانتيكية للقفازات الواقية بشكل سلبي بسبب التقدم في العمر والتآكل والتلوّن والتلف. **تعليمات التخزين/التظيف:** تخزن هذه المنتجات في عبوتها الأصلية في مكان بارد وجاف بعيداً عن الصقيع والضوء. في حالة الأوساخ السطحية: نظف المنتج بالماء والصابون، ثم امسحه بواسطة قطعة قماش، ثم علقه في مكان جيد التهوية بعيداً عن أي مصدر للheat أو الحرارة، وقم كذلك بتنظيف العناصر التي ابتلت أثناء الاستخدام. يُجب التنظيف والتقطير في حال ملامسة المواد الكيميائية التي تم اختبارها: اغسل جيداً بالماء، ثم امسح للتتجفيف. الفحص البصري قبل الاستخدام: احرص على فحص الملابس الواقية للتأكد من سلامتها (غير مقطوعة أو غير بالية، وما إلى ذلك ...).

## **PART 3**

**FR Performances** : Conforme aux exigences essentielles du Règlement (UE) 2016/425 et aux normes ci-dessous. La déclaration de conformité est accessible sur le site internet [www.deltaplus.eu](http://www.deltaplus.eu) dans les données du produit. - **EN Performances** : Comply with the essential requirements of 2016/425 Regulation (EU) and the below standards. The declaration of conformity can be found on the website [www.deltaplus.eu](http://www.deltaplus.eu) in the data of the product. - **ES Prestaciones** : De acuerdo con las exigencias esenciales de la Reglamentación (UE) 2016/425 y con las normas a continuación. La declaración de conformidad se encuentra en el sitio web [www.deltaplus.eu](http://www.deltaplus.eu) en la sección de datos del producto. - **PT Desempenho** : Em conformidade com os requisitos essenciais do Regulamento (UE) 2016/425 e as normas abajo. Pode consultar a declaração de conformidade na página Internet [www.deltaplus.eu](http://www.deltaplus.eu) nos dados do produto. - **IT Prestazioni** : Conformi alle specifiche essenziali del Regolamento (UE) 2016/425 ed alle norme elencate di seguito. La dichiarazione di conformità è accessibile sul sito internet [www.deltaplus.eu](http://www.deltaplus.eu) a livello di dati prodotto. - **NL Prestaties** : Voldoen aan de essentiële vereisten van Verordening (EEG) 2016/425 en de onderstaande normen. De verklaring van overeenstemming kan geraadpleegd worden op de website [www.deltaplus.eu](http://www.deltaplus.eu) in de productgegevens. - **DE Leistungswerte** : Entspricht den wesentlichen Anforderungen der EU-Verordnung 2016/425 und den folgenden Normen. Die Konformitätserklärung kann in den Produktdaten auf der Website [www.deltaplus.eu](http://www.deltaplus.eu) heruntergeladen werden. - **PL Właściwości** : Zgodnie z podstawowymi wymaganiami rozporządzenia 2016/425 (UE) oraz poniższymi normami. Deklaracja zgodności jest dostępna na stronie [www.deltaplus.eu](http://www.deltaplus.eu) w informacjach o produkcie. - **CS Vlastnosti** : Splňuje základní požadavky evropské směrnice 2016/425 a dále také požadavky níže uvedených norm. Prohlášení o shodě najdete na webu [www.deltaplus.eu](http://www.deltaplus.eu) v části s technickými údaji výrobku. - **SK Výkonnéosti** : V súlade so základnými požiadavkami nariadenia (EÚ) 2016/425 a nižšie uvedenými normami. Vyhlásenie o zhode je k dispozícii na webovej lokalite [www.deltaplus.eu](http://www.deltaplus.eu) v časti Informácie o výrobku. - **HU Védelmi szintek** : Megfelel a 2016/425 EU Rendelet alapvető követelményeinek és az alábbi szabványoknak. A megfelelőségi nyilatkozat a [www.deltaplus.eu](http://www.deltaplus.eu) honlapon, a termékadatok között érhető el. - **RO Performanțe** : Conform cerințelor esențiale ale Regulamentului (UE) 2016/425 și standardelor de mai jos. Declarația de conformitate poate fi accesată pe site-ul web [www.deltaplus.eu](http://www.deltaplus.eu), împreună cu datele produsului. - **EL Επιδόσεις** : Συμφόρωση με τις βασικές απαιτήσεις του Κανονισμού (ΕΕ) 2016/425 και των κατώτερων προτύπων. Η δήλωση συμφόρωσης είναι προσβάσιμη στον δικτυακό τόπο internet [www.deltaplus.eu](http://www.deltaplus.eu) μέσα στα δεδομένα του προϊόντος. - **HR Performanse** : U skladu s osnovnim zahtjevima Direktive (EU) 2016/425 i niže navedenih normi. Izjava o sukladnosti dostupna je na internetskoj stranici [www.deltaplus.eu](http://www.deltaplus.eu) u dijelu o podatcima o proizvodu. - **UK Робочі характеристики** : відповідає основним вимогам Регламенту (ЄС) 2016/425 та стандартам, наведеним нижче. Декларація відповідності доступна на веб-сайті [www.deltaplus.eu](http://www.deltaplus.eu) в даних про продукт. - **RU Рабочие характеристики** : Соответствуют основным требованиям Предписания (ЕС) 2016/425 и приводимым ниже стандартам. Декларация соответствия доступна на веб-сайте [www.deltaplus.eu](http://www.deltaplus.eu) в разделе с данными изделия. - **TR Performans** : 2016/425 Yönetmeliğinin (AB) ve aşağıdaki standartların esas gerekliliklerine uyumlu. Uygunluk bildirimi [www.deltaplus.eu](http://www.deltaplus.eu) internet sitesinde ürün bilgilerinden ulaşılabilir. - **ZH 性能** : 符合2016/425 (欧盟) 指令和下列标准的基本规范要求。符合标准的声明可在网站[www.deltaplus.eu](http://www.deltaplus.eu)的产品数据部分查看。 - **SL Performansi** : Izpoljuje bistvene zahteve Uredbe (EU) št. 2016/425 in spodaj navedene standarde. Izjava o skladnosti je na voljo na spletni strani [www.deltaplus.eu](http://www.deltaplus.eu) pri podatkih o izdelku. - **ET Omadused** : Vastab määrasele (EL) 2016/425 põhinõuetele ja alljärgnevatele nimetatud standarditele. Vastavusdeklaratsioon on kätesaadav veebisaidil [www.deltaplus.eu](http://www.deltaplus.eu) tooteandmete rubrigis. - **LV Tehniskie rādītāji** : Atbilst Regulas (ES) 2016/425 pamatprasībām un zemāk esošajiem standartiem. Atbilstības apliecinājums ir pieejams interneta vietnē [www.deltaplus.eu](http://www.deltaplus.eu), sadalā par produkta informāciju. - **LT Parametrai** : Atitinka esminius Reglamento 2016/425 reikalavimus ir toliau nurodytas normas. Atitikties deklaraciją galima rasti internetiniame puslapyje [www.deltaplus.eu](http://www.deltaplus.eu) prie gaminio duomenų. - **SV Prestanda** : Stämmer överens med de väsentliga kraven i Förordning (EU) 2016/425 och normerna nedan. Förklaringen om överensstämmelse finns i produktuppgifterna på internet [www.deltaplus.eu](http://www.deltaplus.eu). - **DA Ydelse** : I overensstemmelse med de væsentlige krav i Forordning (EU) 2016/425 og nedenstående standarde. Overensstemmelsesdeklarationen er tilgængelig på internetsstedet [www.deltaplus.eu](http://www.deltaplus.eu) under produktdata. - **FI Ominaisuudet** : Asettuvan (EU) 2016/425 ja jäljempänä olevien standardien mukaisesti vastintuvan mukaan. Vastintuvan mukaisuuden tarkistus tehtaan tietojen yhteydessä.

**الاداء: الامثل للمتطلبات الأساسية للائحة 425/2016** في بيانات المنتج AR يمكن الاطلاع على اعلان المطافقة على الموقع [www.deltaplus.eu](http://www.deltaplus.eu) (الأوروبية) والمعايير. التالية والمتعلقة.

FR Règlement (UE) 2016/425 - EN REGULATION (EU) 2016/425 - ES REGLAMENTACIÓN (UE) 2016/425 - PT REGULAMENTO (UE) 2016/425 - IT REGOLAMENTO (UE) 2016/425 - NL VERORDENING (EU) 2016/425 - DE EU-Verordnung 2016/425 - PL ROZPORZĄDZENIE (UE) 2016/425 - CS NAŘÍZENÍ (EU) 2016/425 - SK NARIADENIE (EÚ) 2016/425 - HU 2016/425/EU RENDELET - RO REGULAMENTUL (UE) 2016/425 - EL ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2016/425 - HR UREDBA (EZ) 2016/425 - UK РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2016/425 - RU ПОСТАНОВЛЕНИЕ (ЕС) 2016/425 - TR 2016/425 DÜZENLEMESİ (AB) - ZH 法规 (UE) 2016/425 - SL UREDBA (EU) 2016/425 - ET MÄÄRUS (EL) 2016/425 - LV NOLIKUMS (ES) 2016/425 - LT REGLAMENTAS (ES) 2016/425 - SV FÖRORDNING (EU) 2016/425 - DA FORORDNING (EU) 2016/425 - FI ASETUS (EU) 2016/425 -

**EN420:2003+A1:2009** FR Exigences Générals pour les gants de protection. - **EN** General requirements - **ES** Exigencias generales - **PT** Exigências gerais - **IT** Requisiti generali per i guanti di protezione - **NL** algemene eisen - **DE** Allgemeine Anforderungen für Handschuhe - **PL** Wymagania ogólne dla rękawic ochronnych - **CS** Všeobecné požadavky a metody zkoušení - **SK** Všeobecné podmienky - **HU** Védőkesztyűkre vonatkozó általános követelmények - **RO** Mănuși de protecție. Cerințe generale și metode de încercare - **EL** Γενικές Απαιτήσεις για τα γάντια προστασίας - **HR** Opći zahtjevi za zaštitne rukavice - **UK** Загальні вимоги до захисних рукавичок - **RU** Общие требования к защитным перчаткам. - **TR** Genel gereksinimler - **ZH** 防护手套的一般性要求。 - **SL** Splošne zahteve za varovalne rokavice. - **ET** Üldönhüded kaitsekinnastele. - **LV** Vispārīgās prasības aizsargcīdiem - **LT** Bendrieji reikalavimai - **SV** Allmänna krav för skyddshandskar - **DA** Generelle krav til beskyttelseshandsker. - **FI** Yleisvaatimuksset suojaakseenille. -

**A92 FR** Dextérité (de 1 à 5) - **EN** Dexterity (from 1 to 5) - **ES** La dexteridad (de 1 a 5) - **PT** A destreza (entre 1 e 5) - **IT** La destrezza (da 1 a 5) - **NL** Handzaamheid (van 1 tot 5) - **DE** Bewegungsfreiraum (von 1 bis 5) - **PL** Zręczność (od 1 do 5) - **CS** Uchopová schopnost (1 až 5) - **SK** Sručnosť (od 1 do 5) - **HU** Fogásbiztonság (1-től 5-ig) - **RO** Dexteritate (de la 1 la 5) - **EL** Στην επιδεξιότητα (από 1 έως 5) - **HR** Spretnost (od 1 do 4) - **UK** Вправильність (від 1 до 5) - **RU** Мастерство (от 1 до 5) - **TR** Ustalık (1'dan 5'e kadar) - **ZH** 灵活 (1至5) - **SL** Spretnost (od 1 do 5) - **ET** Esemete käsitsetavus (1-5) - **LV** Veiktpēja (1 līdz 5) - **LT** Miklumas (nuo 1 iki 5) - **SV** Flexibilitet (från 1 till 5) - **DA** Håndelag (fra 1 til 5) - **FI** Sormituntuma (1–5) -



**AR** قفازات وقائية من المخاطر الميكانيكية (مستويات راحة اليد) - **A58** مقاومة التأكل (من 1 إلى 5) **A55** مقاومة المسيل للدموع (من 1 إلى 4) **A57** مقاومة ثقب (F) إلى (4) **J85** مقاومة القطع بأدوات حادة (TD EN ISO 13997) (من A إلى F)

**EN ISO 374-1:2016 FR** Gants de protection contre les produits chimiques et les micro-organismes - Partie 1: Terminologie et exigences de performance pour les risques chimiques. - **EN** Protective gloves against dangerous chemicals and micro-organisms - Part 1: Terminology and performance requirements for chemical risks. - **ES** Guantes protección contra los productos químicos y los microorganismos. Parte 1: Terminología y exigencias de desempeño para los riesgos químicos. - **PT** Luvas de protecção contra os produtos químicos e microrganismos - Parte 1: Terminologia e requisitos de desempenho para os riscos químicos. - **IT** Guanti di protezione da prodotti chimici e micro-organismi - Parte 1: Terminologia e esigenze a livello di prestazioni per rischi chimici. - **NL** Bescherende handschoenen tegen chemische producten en micro-organismen - Deel 1: Terminologie en prestatievereisten voor de chemische risico's. - **DE** Schutzhandschuhe gegen Chemikalien und Mikroorganismen - Teil 1: Begriffsbestimmung und Leistungsanforderungen für chemische Risiken. - **PL** Rękawice chroniące przed substancjami chemicznymi i mikroorganizmami - Część 1: Terminologia i wymagania eksplatacyjne dotyczące zagrożeń chemicznych. - **CS** Ochranné rukavice proti chemikáliám a mikroorganismům – část 1: Terminologie a požadavky na ochranné vlastnosti proti chemickým rizikám. - **SK** Ochranné rukavice, ktoré chránia pred chemickými látkami a mikroorganizmami – Časť 1: Technológia a požiadavky na účinnosť pri chemických rizikách. - **HU** Védőkesztyűk vegyszerek és mikroorganizmusok ellen - 1. rész: Terminológia, fogalommeghatározások és a vegyi kockázatokra vonatkozó teljesítmény-követelmények. - **RO** Mănuși de protecție împotriva produselor chimice și a microorganismelor – Partea 1: Terminologie și cerințe de performanță pentru riscurile chimice. - **EL** Γάντια προστασίας κατά των χημικών πρότυπων και των μικροοργανισμών - Μέρος 1: Ορολογία και απαιτήσεις απόδοσης για τους χημικούς κινδύνους. - **RU** Рукавицы для защиты от химических реагентов и микроорганизмов - Частина 1: Вимоги до термінології і показників хімічної небезпеки. - **RU** Перчатки защитные от опасных химикатов и микроорганизмов - Часть 1: Терминология и требования к эксплуатационным характеристикам в условиях химических рисков. - **TR** Tehlikeli kimyasallar ve mikroorganizmlara karşı koruyucu eldivenler - Bölüm 1: Kimyasal riskler için terminoloji ve performans gereklisimini. - **ZH** 耐化学腐蚀和微生物防护手套 - 第一部分：术语和性能要求化学风险。- **SL** Rokavice za zaščito pred nevarnimi kemičkimi jambami in mikroorganizmi - 1. del: Terminologija in zahteve glede zmogljivosti za kemična tveganja. - **ET** Kemiakalide ja mikroorganismide eest kaitstud kindad - Osas 1: Terminoloogia ja kaitseomaduste nõuded keemiliste riskide puhul. - **LV** Aizsargācīdi ķīmiskām vielām un mikroorganismiem: 1. daļa: terminoloģija un aizsardzība pret ķīmiskiem riskiem. - **LT** Apsauginės pūrištinės nuo pavojingų cheminių medžiagų ir mikroorganizmų - 1 dalis: terminija ir naudojimo reikalavimai dėl cheminių pavojų. - **SV** Skyddshandskar mot kemiska produkter och mikroorganismer - Del 1: Terminologi och prestandakrav för kemiska risker. - **DA** Beskyttelseshandsker mod kemiske produkter og mikroorganismer - Del 1: Terminologi og ydelseskrav over for kemiske risici. - **FI** Kemikaaleita ja mikro-organismeita suojaavat käsineet - Osaa 1: Terminologia ja tehokkuusvaatimuksset kemikaaleihin liittyviä riskejä vastaan. -

**J53 FR** Type B - Etanchéité à l'air et à l'eau selon EN374-2:2014. Résistance de perméation à au moins 3 produits chimiques au niveau 2 selon EN16523-1:2015 (de 1 à 6). - **EN** Type B - Water and air tightness according to EN374-2:2014. Permeation resistance to at least 3 chemicals at level 2 according to EN16523-1: 2015 (from 1 to 6). - **ES** Tipo B - Estanqueidad al aire y al agua de acuerdo con EN374-2:2014. Resistencia a la permeabilidad de al menos 3 productos químicos de nivel 2 según EN16523-1:2015 (1 - 6). - **PT** Tipo B - Estanque ao ar e à água de acordo com a EN374-2:2014. Resistência de permeação a pelo menos 3 produtos químicos ao nível 2, de acordo com a EN16523-1:2015 (1 - 6). - **IT** Tipo B - Tenuta ad acqua ed aria in base a EN374-2:2014. Resistenza alla penetrazione a meno di 3 prodotti chimici a livello 2 conforme a EN16523-1:2015 (1 - 6). - **NL** Type B - Lucht- en waterdichtheid volgens EN374-2:2014. Permeatieverstand tegen minste 3 chemische producten op niveau 2 volgens EN16523-1:2015 (1 - 6). - **DE** Type B - Luft- und Wasserbeständigkeit gemäß EN374-2:2014. Widerstand gegen Permeation bei mindestens 3 Chemikalien des Niveaus 2 gemäß EN16523-1:2015 (1 - 6). - **PL** Typ B - Nieprzepuszczalność powietrza i wody według normy EN374-2:2014. Odporność na przenikanie co najmniej 3 substancji chemicznych na poziomie 2 według normy EN16523-1:2015 (1 - 6). - **CZ** Typ B - Vzduchotěsnost a vodotěsnost dle EN374-2:2014. Odolnost úrovni 2 proti perméaci pro nejméně 3 chemické produkty podle EN16523-1:2015 (1 - 6). - **SK** Typ B - nepriepustnosť vzduchu a vody v súlade s EN374-2:2014. Odolnosť proti permeácii minimálnej 3 chemických látok na úrovni 2 v súlade s EN16523-1:2015 (1 - 6). - **HU** Tipus - Az EN374-2:2014 szabávány szerint légmentes és vízálló. Az EN16523-1:2015 szabávány szerint áteresztséssel védelmi szintje 2-es legalább 3 vegyi anyag esetén (1 - 6). - **RO** Tip B - Etanșeitatea la aer și apă conform EN374-2:2014. Rezistență de permeație la cel puțin 3 produse chimice la nivelul 2 conform EN16523-1:2015 (1 - 6). - **EL** Τύπος Β - Στεγανότητα του αέρα και του νερού, σύμφωνα με το πρότυπο EN374-2:2014. Αντίστοιχη διόπτρασης σε τουλάχιστον 3 χημικά προϊόντα στο επίπεδο 2 σύμφωνα με το πρότυπο EN16523-1:2015 (1 - 6). - **HR** Tip B - Nepropusnost na zrak i vodu u skladu s EN374-2:2014. Otpornost na upijanje najmanje 3 kemijskog na razini 2 u skladu s EN16523-1:2015 (1 - 6). - **UK** Tip B - повітря та водонепроникність відповідно до EN374-2: 2014. Опір проникнення щонайменше до трьох хімікатів на рівні 2 відповідно до EN16523-1: 2015 (1 - 6). - **RU** Tip B - Воздухонепроницаемость и водонепроницаемость согласно EN374-2:2014. Устойчивость к проникновению, как минимум, 3 химических продуктов на уровне 2 согласно EN16523-1:2015 (1 - 6). - **TR** Tip B - EN374-2:2014'e göre su ve hava geçirmezlik. EN16523-1: 2015'e göre 2. seviyede en azından 3 kimyasala karşı geçirgenlik direnci (1 - 6). - **ZH** B类 - EN374-2:2014中规定的气密性和防水性。根据EN16523-1:2015, 至少针对3种化学品, 抗渗透性能达到等级2, (1 - 6). - **SL** Tip B - Zraktesnost in vodotesnost po EN374-2: 2014. Permeacijska odpornost na najmanj 3 kemijskalj na ravni 2 po EN16523-1: 2015 (1 - 6). - **ET** Tüüp B - Õhu- ja veekindlus vastavalt standardile EN374-2:2014. Vastupidavus siseseimbulise vähemalt 3 teise taseme kemikaali suhtes vastavalt standardile EN16523-1:2015 (1 - 6). - **LV** B tips - gaisa un ūdens necaurlaidība saskaņā ar EN374-2:2014. Necaurlaidība vismaz 3 ķīmiskām vielām ar 1. liemē saskaņā ar EN16523-1:2015 (1 - 6). - **LT** B tipas - nelaidumas vandeniu ir oru pagal EN374-2:2014. Atsparumas mažiausiai 3 chemikalui (2 lygio) skverbimuisi pagal EN16523-1: 2015 (1 - 6). - **SV** Typ B - Tät mot vatten och luft enligt EN374-2:2014. Beständighet mot genomträngning mot minst 3 kemiska produkter på nivå 2 enligt EN16523-1:2015 (1 - 6). - **DA** Type B - Modstandsdygtighed over for gennemtrængning af luft og vand ifølge EN374-2:2014. Modstandsdygtighed over for mindst 3 kemiske produkter på niveau 2 ifølge EN16523-1:2015 (1 - 6). - **FI** Typpi B - Ilma- ja vesitilivis standardin EN374-2:2014 mukaisesti. Lämpövastustuskynä vähintään kolmelle 2-tason kemikaalille, standardin EN16523-1:2015 mukaisesti (1 - 6). -

**J55 FR** Détermination de la résistance à la dégradation par des produits chimiques selon EN374-4:2013. Partie 4 : Détermination de la résistance à la dégradation par des produits chimiques. - **EN** Determination of resistance to degradation by chemicals according to EN374-4: 2013. Part 4: Determination of resistance to degradation by chemicals. - **ES** Determinación de la resistencia a la degradación por productos químicos de acuerdo con la EN374-4: 2013. Parte 4: Determinación da resistência à degradação por produtos químicos, em conformidade com a EN374-4:2013. Parte 4: Determinação da resistência à degradação por produtos químicos. - **IT** Determinazione della resistenza al degrado da parte di agenti chimici in base allo standard EN374-4:2013. Parte 4 : Determinazione della resistenza al degrado da parte di agenti chimici - **NL** Bepaling van weerstand tegen afbraak door chemikaliën volgens EN374-4:2013. Deel 4: Bepaling van weerstand tegen afbraak door chemikaliën. - **DE** Bestimmung des Degradationswiderstands durch Chemikalien nach EN374-4:2013. Teil 4: Bestimmung des Degradationswiderstands durch Chemikalien. - **PL** Określenie odporności na uszkodzenie przez substancje chemiczne według normy EN374-4:2013. Część 4: Określenie odporności na uszkodzenie przez substancje chemiczne. - **CS** Stanovení odolnosti proti degradaci chemikáliami podle normy EN374-4:2013. Část 4: Stanovení odolnosti proti degradaci chemikáliami podle normy EN374-4:2013. Část 4: Stanovenie odolnosti proti degradácii chemikáliami - **HU** Vegyszerek hatására történő állagromlással szembeni ellenállás meghatározása az EN374-4:2013 szabvány szerint. 4. Rész : Vegyszerek hatására történő állagromlással szembeni ellenállás meghatározása. - **RO** Determinarea rezistenței la degradare cu produse chimice conform EN374-4:2013. Partea 4: Determinarea rezistenței la degradare cu produse chimice. - **EL** Προδιορίσμός της αντίστασης στην αποκοδόμηση από τα χημικά προϊόντα. - **HR** Određivanje otpornosti na razgradnju kemikalijama u skladu s EN374-4:2013. 4. dio: Određivanje otpornosti na razgradnju kemikalijama. - **UK** Визначення стійкості до пусування хімічними речовинами відповідно до EN374-4: 2013. Частина 4: Визначення стійкості до пусування хімічними речовинами. - **RU** Определение стойкости к повреждению химикатами согласно EN374-4:2013. Часть 4: Определение стойкости к повреждению химикатами. - **TR** EN374-4:2013.Kısım 4: Kimyasalların ol急性 bozunmaya karşı direnç kararlılığına göre kimyasalların ol急性 bozunmaya karşı direnç kararlılığı. - **ZH** 根据EN374-4:2013测定对化学品的抗降解力。部分4：测定对化学品的抗降解力。 - **SL** Določanje odpornosti proti razkrjanju s kemikalijami v skladu z EN374-4: 2013. 4. del: Ugotavljanje odpornosti proti razkroju s kemikalijami. - **ET** Kemikaalide toimeel kulumise vastupidavus kindlaksämäramine standardi EN374-4:2013 järgi. Osa 4: Kemikaalide toimeel kulumisele vastupidavuse kindlaksämäramine. - **LV** Kīmisku vielu noārīšanās izturības noteikšana saskaņā ar EN374-4:2013. 4. daļa: kīmisku vielu noārīšanās izturības noteikšana. - **LT** Atsparumo blogējimui dēl chemikaliju poveikī nustatymas pagal EN374-4:2013. 4 dalis: Atsparumo blogējimui dēl chemikaliju poveikī nustatymas. - **SV** Bestämmning av beständighet mot degrading i enlighet med N374-4:2013. del 4: Bestämning av beständighet mot degradering på grund av kemikalier. - **DA** Bestemmelse af modstandsdygtighed over for nedbrydning fra kemiske produkter ifølge EN374-4:2013. Del 4: Bestemmelse af modstandsdygtighed over for nedbrydning fra kemiske produkter. - **FI** Kemikaalien aiheuttaman hajoamisenkeston määritys standardin EN374-4:2013 mukaan. Osa 4: Kemikaalien aiheuttaman hajoamisenkeston määritys. - **D02 FR** n-Heptane (J) CAS 142-85-5 - **EN** n-Heptane (J) CAS 142-85-5 - **ES** n-Heptano (J) CAS 142-85-5 - **PT** n-Heptano (J) CAS 142-85-5 - **IT** n-heptano (J) CAS 142-85-5 - **NL** n-Heptaan (J) CAS 142-85-5 - **DE** n-Heptan (J) CAS 142-85-5 - **PL** n-heptan (J) CAS 142-85-5 - **CS** n-heptan (J) CAS 142-85-5 - **SK** n-heptan (J) CAS 142-85-5 - **HU** n-Heptán (J) CAS 142-85-5 - **RO** n-Heptan (J) CAS 142-85-5 - **EL** n-Επτάνιο (J) CAS 142-85-5 - **HR** N-heptan (J) CAS 142-85-5 - **UK** n-Гептан (J) CAS 142-85-5 - **RU** н-гептан (J) CAS 142-85-5 - **TR** n-Heptan (J) CAS 142-85-5 - **ZH** 正庚烷 (J) CAS 142-85-5 - **SL** n-heptan (J) CAS 142-85-5 - **ET** n-heptaan (J) CAS 142-85-5 - **LV** n-heptāns (J) CAS 142-85-5 - **LT** n-heptanas (J) CAS 142-85-5 - **SV** n-Heptan (J) CAS 142-85-5 - **DA** n-Heptan (J) CAS 142-85-5 - **FI** n-heptaani (J) CAS 142-85-5 - **D03 FR** Soude caustique 40 % (K ) CAS 1310-73-2 - **EN** Caustic soda 40 % (K ) CAS 1310-73-2 - **ES** Soda cárstica 40 % (K ) CAS 1310-73-2 - **PT** Soda cáustica 40 % (K ) CAS 1310-73-2 - **IT** Soda caustica 40 % (K ) CAS 1310-73-2 - **NL** Natronloog 40 % (K ) CAS 1310-73-2 - **DE** Ätznatron 40 % (K ) CAS 1310-73-2 - **PL** Soda kaustycznia 40 % (K ) CAS 1310-73-2 - **CS** Louh sodný 40 % (K ) CAS 1310-73-2 - **SK** Louh sodný 40 % (K ) CAS 1310-73-2 - **HU** 40 %-os nátrium-hidroxid (K ) CAS 1310-73-2 - **RO** Sodă caustică 40 % (K ) CAS 1310-73-2 - **EL** Καυστική σόδα 40 % (K ) CAS 1310-73-2 - **HR** Natrijev hidroksid 40 % (K ) CAS 1310-73-2 - **UK** Каустична сода 40 % (K ) CAS 1310-73-2 - **RU** Едкий натр 40 % (K ) CAS 1310-73-2 - **TR** Kostik soda 40 % (K ) CAS 1310-73-2 - **ZH** 烧碱 40 % (K ) CAS 1310-73-2 - **SL** 40-odstotna kavština soda (K ) CAS 1310-73-2 - **ET** Naatriumhüdroksiidi 40 % (K ) CAS 1310-73-2 - **LV** Kaustiskā soda 40 % (K ) CAS 1310-73-2 - **Natri hidroksids 40 % (K ) CAS 1310-73-2 - **SV** Natriumhydroxid 40 % (K ) CAS 1310-73-2 - **DA** Kaustisk soda 40 % (K ) CAS 1310-73-2 - **FI** Natriumhdroksidi 40 % (K ) CAS 1310-73-2 - **D04 FR** Acide sulfurique 96 % (L ) CAS 7664-93-9 - **EN** Sulphuric acid 96 % (L ) CAS 7664-93-9 - **ES** Ácido sulfúrico 96 % (L ) CAS 7664-93-9 - **PT** Ácido sulfúrico 96 % (L ) CAS 7664-93-9 - **IT** Acidp sulfurico 96 % (L ) CAS 7664-93-9 - **NL** Zwavelzuur 96% (L ) CAS 7664-93-9 - **DE** Schwefelsäure 96% (L ) CAS 7664-93-9 - **PL** Kwas siarkowy 96 % (L ) CAS 7664-93-9 - **CS** Kyseliná sírová 96 % (L ) CAS 7664-93-9 - **HU** 96 %-os kénasz (L ) CAS 7664-93-9 - **RO** Acid sulfuric 96 % (L ) CAS 7664-93-9 - **EL** Θειώδης οξύ 96 % (L ) CAS 7664-93-9 - **HR** Sumporna kiselina 96 % (L ) CAS 7664-93-9 - **UK** Сірочна кислота 96 % (L ) CAS 7664-93-9 - **RU** Серная кислота 96 % (L ) CAS 7664-93-9 - **TR** Sülfürük asit 96% (L ) CAS 7664-93-9 - **ZH** 硫酸 96 % (L ) CAS 7664-93-9 - **SL** 96-odstotna žveplova kislina (L ) CAS 7664-93-9 - **ET** Väävelhape 96% (L ) CAS 7664-93-9 - **LV** Sērskābe 96 % (L ) CAS 7664-93-9 - **LT** Sieros rūgštis**

**AR** **AR** قفازات الوقاية للحماية من المواد الكيميائية الخطرة والكائنات المجهولة الدقيقة - جزء 1: متطلبات المصطلحات والأداء للمخاطر الكيميائية. EN16523-1: 2015: النوع ب: إحكام غلق المياه والهواء وفقاً للمعيار EN374-2:2014. مقاومة التسرب على الأقل لعدد 3 مواد كيميائية من المستوى 2 وفقاً للمعيار EN16523-1: 2015 تحديد مقاومة التدهور بواسطة المواد الكيميائية وفقاً للمعيار EN374-4: 2013. الجزء 4: تحديد مقاومة التدهور بواسطة المواد الكيميائية. - (G ) CAS109- (1 - 6) J55  
% D02-89 ن البليتان 5D03 CAS 142-85-5 (J) الصودا الكاوية 40 %

**EN ISO 374-5:2016 FR** Gants de protection contre les produits chimiques et les micro-organismes - Partie 5: Terminologie et exigences de performance pour les risques contre les micro-organismes. - **EN** Protective gloves against dangerous chemicals and micro-organisms - Part 5: Terminology and performance requirements against micro-organisms risks. - **ES** Guantes de protección contra químicos y microorganismos peligrosos - Parte 5: Terminología y requisitos de desempeño para los riesgos de los microorganismos. - **PT** Luvas de proteção contra os produtos químicas e microorganismos - Parte 5: Terminologia e requisitos de performance para os riscos contra os microorganismos. - **IT** Guanti di protezione contro i prodotti chimici o i microorganismi - Parte 5: Terminologia ed esigenze di prestazioni per i rischi contro i microorganismi. - **NL** Bescherende handschoenen tegen gevaarlijke chemicaliën en micro-organismen - Deel 5: Terminologie en prestatieverleisten tegen micro-organismen die een risico vormen. - **DE** Schutzhandschuhe gegen Chemikalien und Mikroorganismen - Teil 5: Begriffsbestimmung und Leistungsanforderungen an Schutz gegen Mikroorganismen. - **PL** Rękawice chroniące przed substancjami chemicznymi i mikroorganizmami - Część 5: Terminologia i wymagania dotyczące ryzyka zakażenia mikroorganizmów. - **CS** Ochranné rukavice proti chemickým a mikroorganismám - Část 5: Terminologie a požadované vlastnosti pro rizika související s mikroorganismy. - **SK** Ochranné rukavice proti chemickým výrobkom a mikroorganizmom - časť 5: Terminológia a výkonnostné požiadavky pri rizikách kontaminácie mikroorganizmami. - **HU** Vegyszerek és mikroorganizmusok elleni védőkesztyűk - rész: Mikroorganizmusok elleni védőkesztyükre vonatkozó fogalommeghatározások és teljesítménykövetelmények. - **RO** Mănuși de protecție împotriva produzelor chimice și a microorganismelor – Partea 5: Terminologie și cerințe de performanță pentru riscurile contra microorganismelor. - **EL** Γάντια προστασίας κατά των χημικών προϊόντων και των μικροοργανισμών - Μέρος 5: Ορολογία και απαιτήσεις απόδοσης για τους κινδύνους κατά των μικροοργανισμών. - **HR** Rukavice za zaštitu od kemikalija i mikroorganizama - 5. dio: Nazivlje i zahtjevi na svojstva za rizike protiv mikroorganizama. - **UK** Защитні рукавички від небезпечних хімікатів та мікроорганізмів. Частини 5: Термінологія та вимоги до захисту проти мікроорганізмів. - **RU** Перчатки для защиты от химических продуктов и микроорганизмов - Часть 5: Терминология и требования к функциональным характеристикам для защиты от микроорганизмов. - **TR** Tehlikeli kimyasallara ve mikro organizmalara karşı eldivenler - Bölüm 5: Mikro organizma risklerine karşı terminoloji ve performans gereksinimleri. - **ZH** 耐化学腐蚀和微生物防护手套 - 第5部分：防护微生物风险的术语和性能要求。 - **SL** Zaščitne rokavice proti kemikalijam in mikroorganizmom - 5. del: Terminologija in zahteve glede zmogljivosti za obvladovanje tveganj pri mikroorganizmih. - **ET** Kemiaalide ja mikroorganismeidest kaitsevad kindad - Osa 5: Kaitseomaduste terminoloogia ja nöuded kaitse puuhul mikroorganismidest tingitud ohtude vastu. - **LV** Kīmisku vielu un mikroorganismu aizsargācīdi - 5. daļa: terminoloģija un darbības aizsardzība pret mikroorganismiem. - **LT** Apsauginės prišintės nuo pavojingų chemikalų ir mikroorganizmų. 5 dalis. Termininė ir apsaugos nuo mikroorganizmų keliamos rizikos charakteristikų reikalavimai - **SV** Skyddshandskar mot kemiska produkter och mikroorganismer - Del 5: Terminologi och prestandakrav för risker mot mikroorganismer. - **DA** Beskyttelseshandsker mod kemiske produkter og mikroorganismer - Del 5: Terminologi og ydelseeskrev over for kemiske risici mod mikroorganismer. - **FI** Kemikaaleilta ja mikroorganismeiltä suojaavat käsineet - Osa 5: Mikro-organismeihin liittyvien riskein terminologia ja suorituskykyvaatimukset. -

**J56 FR BACTERIES + CHAMPIGNONS** : Etanchéité à l'air et à l'eau selon EN374-2:2014. - **EN BACTERIA + FUNGI** : Water and air tightness according to EN374-2:2014. - **ES BACTERIAS+HONGOS** : Estanqueidad al aire y al agua de acuerdo con EN374-2:2014. - **PT BACTERIAS + FUNGOS** : Estanque ao ar e à água de acordo com a EN374-2:2014. - **IT BATTERI + FUNghi** : Tenuta ad acqua ed aria in base a EN374-2:2014. - **NL BACTERIËN + SCHIMMELS** : Lucht- en waterdichtheid volgens EN374-2:2014. - **DE BAKTERIEN + PILZE** : Luft- und Wasserbeständigkeit gemäß EN374-2:2014. - **PL BAKTERIE + GRZYBY** : Nieprzepuszczalność powietrza i wody według normy EN374-2:2014. - **CS BAKTERIUM + PLISNÍM** : Vzduchotěsnost a vodotěsnost dle EN374-2:2014. - **SK BAKTERIAMI + PLISNÍM** : Nepriepustnosť vzduchu a vody v súlade s EN374-2:2014. - **HU BAKTERIUMOK + GOMBÁKKAL** : Az EN374-2:2014 szabány szerint légmentes és vízálló. - **RO BACTERII + CIUPERICI** : Etanșitate la aer și apă conform EN374-2:2014. - **EL ΒΑΚΤΗΡΙΑΔΑ + ΜΥΚΗΤΕΣ** : Στεγανότητα από αέρα και στο νερό, σύμφωνα με το πρότυπο EN374-2: 2014. - **HR BATERIJE + GLJIVICE** : Nepropusnost na zrak i vodu u skladu s EN374-2:2014. - **UK БАКТЕРІЇ + ГРИБИ** : повітря та водонепроникністю відповідно до EN374-2: 2014. - **RU БАКТЕРИИ + ГРИБЫ** : Воздухонепроницаемость и водонепроницаемость согласно EN374-2:2014. - **TR BAKTERİ + MANTAR** : EN374-2:2014'e göre su ve hava geçirmezlik. - **ZH 细菌、真菌** : EN374-2:2014中规定的气密性和防水性。 - **SL BAKTERIJAM + GLIVICAM** : Zrakotesnost in vodotesnost po EN374-2: 2014. - **ET BAKTERID + SEENNAKKUSED** : Õhu- ja veekindlus vastavalt standardile EN374-2:2014. - **LV BAKTERIJAS + SENITES** : Gaisa un ūdens necaurlaidība saskaņā ar EN374-2:2014. - **LT BAKTERIJOMS + GRYBAMS** : Nelaidumas vandeniu ir orui pagal EN374-2:2014. - **SV BAKTERIER + SVAMPAR** : Tät mot vatten och luft enligt EN374-2:2014. - **DA BAKTERIER + SVAMPE** : Modstandsdygtighed over for gennemtrængning af luft og vand ifølge EN374-2:2014. - **FI BAKTEERIT + SIENET** : Ilma-ja vestiväris standardin EN374-2:2014 mukaisesti. -

**AR** قفازات واقية ضد المواد الكيميائية الخطرة والكائنات المجهرية الدقيقة - الجزء 5: المصطلحات ومتطلبات الأداء ضد مخاطر الكائنات الحية الدقيقة. - **56** النوع ب: إحكام غلق المياه والهواء وفقاً للمعيار: كالبكتيريا+ والفطريات EN374-2:2014.



A65

**EN16350:2014 FR** Gants de protection - Propriétés électrostatiques - **EN** Protective gloves - Electrostatic properties. - **ES** Guantes de protección - Propiedades electrostáticas. - **PT** Luvas de proteção - Propriedades eletrostáticas. - **IT** Guanti di protezione: Proprietà elettrostatiche - **NL** Bescherrende handschoenen- Elektrostatische eigenschappen. - **DE** Schutzhandschuhe - Elektrostatische Eigenschaften. - **PL** Rekawice ochronne - Właściwości elektrostatyczne. - **CS** Ochranné rukavice - Elektrostatické vlastnosti. - **SK** Ochranné rukavice - Elektrostatické vlastnosti. - **HU** Védőkesztyű - Elektrosztatikus tulajdonságok. - **RO** Mănuși de protecție - Proprietăți electrostatice - **EL** Γάντια προστασίας - Ηλεκτροστατικές ιδιότητες. - **HR** Zaštite rukavice - elektrostatička svojstva. - **UK** Захисні рукавички - Електростатичні властивості. - **RU** Перчатки защитные - Электростатические свойства. - **TR** Koruyucu eldivenler - Elektrostatik özellikler. - **ZH** 防护手套 - 静电性能。 - **SL** Zaščitne rokavice - Elektrostatične lastnosti. - **ET** Kaitsekindad - Elektrostatilised omadused. - **LV** Aizsargcīmci - ar elektrostatiskā īpašībām. - **LT** Apsauginės prištinės - Elektrostatinės savybės. - **SV** Skyddshandskar - Med elektrostatiska egenskaper. - **DA** Beskyttelseshandsker - Elektrostatisk egenskaber. - **FI** Suojakäsineet - Sähköläistäiset ominaisuudet.

**A65 FR** Résistance verticale selon EN1149-2:1997  $\leq 1,22 \times 10^6$  Ohms. - **EN** Vertical resistance according to EN1149-2:1997  $\leq 1,22 \times 10^6$  ohms. - **ES** Resistencia vertical de acuerdo con EN1149-2:1997  $\leq 1,22 \times 10^6$  ohms. - **PT** Resistência vertical, em conformidade com a EN1149-2:1997  $\leq 1,22 \times 10^6$  ohms. - **IT** Resistenza verticale conforme a EN1149-2:1997  $\leq 1,22 \times 10^6$  ohm. - **NL** Verticale weerstand volgens EN1149-2:1997  $\leq 1,22 \times 10^6$  ohm. - **DE** Vertikaler Widerstand gemäß EN1149-2:1997  $\leq 1,22 \times 10^6$  Ohm. - **PL** Rezystancja skrośna według EN1149-2:1997  $\leq 1,22 \times 10^6$  omów. - **CS** Elektrický odpor ve svíslém směru dle EN1149-2:1997  $\leq 1,22 \times 10^6$  ohmů. - **SK** Vertikálna odolnosť podľa EN1149-2:1997  $\leq 1,22 \times 10^6$  ohom. - **HU** Függelleges ellenállás az EN1149-2:1997 szerint  $\leq 1,22 \times 10^6$  ohm. - **RO** Rezistență verticală conform EN1149-2:1997  $\leq 1,22 \times 10^6$  ohm. - **EL** Καθετή αντίσταση σύμφωνα με το πρότυπο EN1149-2:1997  $\leq 1,22 \times 10^6$  ohms. - **HR** Vertikalna otpornost na temelju standarta EN1149-2:1997 jednaka je  $\leq 1,22 \times 10^6$  ohm. - **UK** Вертикальний опір згідно EN1149-2: 1997  $\leq 1,22 \times 10^6$  Om. - **RU** Vertikalnaa ustoychivost' согласно EN1149-2:1997  $\leq 1,22 \times 10^6$  ohm. - **TR** EN1149-2:1997'ye göre dikey direnç  $\leq 1,22 \times 10^6$  ohm. - **ZH** 垂直阻力参考EN1149-2:1997  $\leq 1,22 \times 10^6$  欧姆。 - **SL** Vertikalna upornost v skladu z EN1149-2: 1997  $\leq 1,22 \times 10^6$  ohm. - **ET** Vertikaaltakistust standardi EN1149-2:1997 järgi  $\leq 1,22 \times 10^6$  ohm. - **DA** Vertikal modstand i henhold til EN1149-2:1997  $\leq 1,22 \times 10^6$  Ohm. - **FI** Standardin EN1149-2:1997 mukainen pystyvastus  $\leq 1,22 \times 10^6$  ohmia. - **AR** القفازات الواقية - الخصائص الالكتروستاتيكية. **A65** المقاومة الرأسية حسب المعيار EN1149-2:1997  $3 \times 1,22 \times 10^6$  أر

PETRO ESD VE781 : EN ISO 374-5:2016 : J56: . - EN ISO 374-1:2016 : J53: B,J55: .,D02: 2 > 30 mn,D03: 6 > 480 mn,D04: 4 > 120 mn, - EN420:2003+A1:2009 : A92: 5, - EN388:2016 : A58: 4,A54: 1,A55: 2,A57: 1,J85: X, - EN16350:2014 : A65: .

Colour : Black - Size : 08,09,10,11  
PETRO ESD VE781 : EN420:2003+A1:2009 : A92: 5, - EN388:2016 : A58: 4,A54: 1,A55: 2,A57: 1,J85: X, EN ISO 374-5:2016 : J56: . ; Colour : Black - Size : 08,09,10,11  
EN ISO 374-5:2016 : J56: . - EN ISO 374-1:2016+A1 :2018 : J53: Type B,J55: ., - EN16523-1:2015 : D02: 2 > 30 mn,D03: 6 > 480 mn,D04: 4 > 120 mn, - EN16350:2014: A65: . -

**FR** Organisme Notifié ayant procédé à l'Examen UE de type (module B) et ayant établi l'Attestation d'Examen UE de Type. - **EN** Notified Body which carried out the EU-Type Examination (module B) and issued the EU-Type Examination Certificate. - **ES** Organismo notificado que realizó el examen de tipo UE (módulo B) y emitido el certificado correspondiente de tipo UE. - **PT** Organismo Notificado que procedeu ao Exame UE de tipo (módulo B) e que emitiu o Certificado do Exame UE de Tipo. - **IT** Ente Notificato che ha effettuato l'Esame UE del modello (modulo B) e che ha redatto l'Attestazione d'esame UE del modello. - **NL** De aangemelde instantie die het EG-type onderzoek heeft uitgevoerd (modulo B) en het certificaat van het EG-type onderzoek heeft afgegeven. - **DE** Beauftragte Stelle, die die EU-Baumusterprüfung (Modul B) durchgeführt und die EU-Baumusterprüfungserteilung ausgestellt hat. - **PL** Jednostka notyfikowana, która przeprowadziła egzamin UE na typ (moduł B) i która wydała zaświadczenie o egzaminie UE na typ. - **CS** Pověřený kontrolní orgán, který provedl typovou zkoušku CE (modul B) a vystavil certifikát o typové zkoušce CE. - **SK** Notifikovaný orgán, ktorý vykonal typovú skúšku EÚ (modul B) a vystavil osvedčenie o typovej skúške EÚ. - **HU** Bejelentett Tanúsító Szervezet, amely az EU-s Tipusvizsgálatot elvégzett (modul B) és az EU-s Tipusánaküzítványt kiállította. - **RO** Organism notificat care a efectuat examinarea UE de tip (modul B) și a emis certificatul de examinare UE de tip. - **EL** Κοινοποιημένος οργανισμός έχοντας διεργάσει την Εξέταση τύπου ΕΕ (ενότητα B) και έχοντας θεσπίσει το Πιστοποιητικό Εξέτασης Τύπου ΕΕ. - **HR** Prijavljeno tijelo koje je izvršilo EU ispitivanje tipa (modul B) izdalo EU potvrdu o ispitivanju tipa. - **UK** Уповноважений орган, що здійснив стандартну експертизу ЄС (модуль B) та надав стандартний сертифікат експертизи ЄС. - **RU** Нотифицированный орган, проводившийся экзамен по типу ЕС (модуль B) и выдавший сертификат об экзамене ЕС. - **TR** AB-Tipi İncelemeyi (modul B) gerçekleştiren ve EU-Tipi İncelemesi kurulumunu Onaylamış Kurum. - **ZH** 公告机构已开展标准欧盟检测（模块B），并已通过标准欧盟检验认证。 - **SL** Priglašeni organ, ki je opravil EU-pregled tipa (modul B) in izdal potrdilo o EU-pregledu tipa. - **ET** ELi tüübühindamise teinud (vorm B) ja ELi tüübühindamistöendi koostanud teavitatud asutus. - **LV** Pilnvarotā iestāde ir veikusi ES tipa pārbaudi (B modulis) un izstrādājusi ES tipa pārbaudes sertifikātu. - **LT** Notifikuotoji īstaiga, atlīkusi ES tipo tyrimą (B modulis) ir išdavusi ES tipo sertifikātu. - **SV** Anmält organ som prövade och utfärdade EU-typintyget för typen (modul B). - **DA** Notificeret organ, der har udført undersøgelsen EU af type (modul B), og som har etableret EU undersøgelsesattesten af type. - **FI** Ilmoittettu laitos, joka on suorittanut EU-typitarkastuksen (B-moduuli) ja laatinut todistuksen suoritetusta EU-typitarkastuskoesteesta. -

ابلغ الهيئة التي اجرت فحص الاتحاد الأوروبي من نوع (وحدة B) اصدار شهادة اتحاد الاتحاد الأوروبي CENTRO TESSILE COTONIERO E ABB (0624) - S.P.A. CENTROCOT PIAZZA S. ANNA, 2 21052 BUSTO ARSIZIO ITALIE.

**FR** Organisme Notifié en charge de l'évaluation de la conformité au type de l'EPI produit (module C2 ou module D). - **EN** Notified Body in charge of the evaluation of conformity to type of the produced PPE (module C2 or module D). - **ES** Organismo notificado a cargo de la evaluación de conformidad del tipo de EPI producido (módulo C2 o módulo D). - **PT** Organismo Notificado responsável pela avaliação da conformidade do tipo de EPI produzido (módulo C2 ou módulo D). - **IT** Ente Notificato incaricato della valutazione della conformità del modello dell'EPI prodotto (Modulo C2 o modulo D). - **NL** De aangemelde instantie die verantwoordelijks voor de conformiteitsbeoordeling van het PBM-product (module C2 of module D). - **DE** Beauftragte Stelle, die die Konformitätsprüfung für PSA-Produkte (Modul C2 oder Modul D) durchgeführt hat. - **PL** Jednostka notyfikowana odpowiedzialna za ocenę zgodności z typem ŚOI (moduł C2 lub D). - **CS** Pověřený kontrolní orgán, který má na starosti vyhodnocení souladu s příslušným typem výrobku OOP (modul C2 nebo modul D). - **SK** Notifikovaný orgán povolený schvalovať súladu s typom OOPP (modul C2 alebo D). - **HU** Bejelentett Tanúsító Szervezet, amelynek feladata a gyártóval EVE típusmegfelelőségének vizsgálata (C2 modul vagy D modul). - **RO** Organism notificat responsabil cu evaluarea conformității de tip a EPI produs (modul C2 sau modulul D). - **EL** Κοινοποιημένος οργανισμός υπεύθυνος για την αξιολόγηση της συμφόρωσης με τον τύπο του παραγόμενου ΜΑΠ (ενότητα C2 ή ενότητα D). - **HR** Prijavljeno tijelo nadležno za ocjenu sukladnosti s tipom OZO proizvoda (modul C2 ili modul D). - **UK** Нотифицированный орган, який відповідає за оцінку відповідності типу виробленого ЗІЗ (модуль C2 або модуль D). - **RU** Нотифицированный орган, отвечающий за оценку соответствия типа произведённого СИЗ (модуль C2 или модуль D). - **LT** Üretimli KKD'nin (modül C2 ya da modül D) tipine uyumluğunu değerlendirmekle yükümlü Onaylanmış Kurum. - **ZH** 公告机构负责评估EPL类产品的合规性（模块C2或模块D）。 - **SL** Priglašeni organ, odgovoren za ocenjevanje skladnosti s tipom izdelane osebne zaščitne opreme (modul C2 ali modul D). - **ET** Toodeedilised isikukaitsevahend vastavuhindamise eest (vorm C2 või vorm D) vastutav teavitatud asutus. - **LV** Pilnvarotā iestāde ir atbildiga par IAL tipa preces atbilstības novērtēšanu (C2 modulis vai D modulis). - **LT** Notifikuotoji īstaiga, atsakinga už pagamintą AAP tipo atitikties vertinimą (C2 ar D modulis). - **SV** Anmält organ ansvarigt för utvärderingen av överensstämmelsen med typ av personlig skyddsutrustning (modul C2 eller modul D). - **DA** Notificeret organ med ansvar for evaluering af overensstemmelsen med typen af det personlige værnemiddelprodukt (modul C2 eller modul D). - **FI** Ilmoittettu laitos, joka on vastuussa EPI-tuoteen vaatimustenmukaisuuden (C2-moduuli tai D-moduuli). -

أخبار الهيئة المسؤولة عن تقييم المطابقة مع نوع معدات الحماية الشخصية المنتجة (وحدة C2 أو الوحدة D) CENTRO TESSILE COTONIERO E ABB (0624) - S.P.A. CENTROCOT PIAZZA S. ANNA, 2 21052 BUSTO ARSIZIO ITALIE.

## PART 4

**FR Marquage:** SIGNIFICATION MARQUAGES : la référence du produit : Voir marquage produit. **PERFORMANCES:** Les niveaux de performance et le pictogramme associé sont marqués sur chaque gant. Les niveaux sont obtenus sur la paume des gants neufs. Ils vont du moins performant (niveau 1 ou A) au plus performant (niveaux 4 ou 5 ou 6 ou F selon norme). 0 indique que le gant a un niveau de performance plus faible que le minimum pour le danger individuel donné. X : indique que le gant n'a pas été soumis à l'essai ou que la méthode d'essai ne semble pas convenir du fait de la conception des gants ou du matériau. Plus la performance est élevée plus la capacité du gant est grande à résister au risque associé. Les niveaux de performance sont basés sur les résultats d'essais en laboratoire, lesquels ne reflètent pas nécessairement les conditions réelles du lieu de travail, de par l'influence de divers autres facteurs, tels que la température, l'abrasion, la dégradation, etc... **PERFORMANCES:** Propriété électrostatique : Résistance verticale =  $12 \times 10^6$  ohms. Atmosphère de conditionnement et d'essais : Température 23°C et HR = 25%. Voltage appliqué : 100V - Epruvette prélevée dans la paume dimension : 100mm de diamètre. **EN Marking:** MARKINGS MEANING: The product reference : See product marking. **PERFORMANCES:** Performance levels and pictogram associated are marked on each glove. The levels are obtained on the palm of the new glove. They are ordered from the least effective (level 1 or A) to the most effective (from 4 or 5 or 6 or F depending on the standard). 0 indicates that the glove has a lower performance level than the minimum for the individual hazard given. X: indicates that the glove has not been subjected to testing or the test method is not suitable due to the design of the gloves or the material. The higher the performance, the greater, the ability of the glove to withstand the associated risk. Performance levels are based on the results of laboratory tests, which do not necessarily reflect real conditions in the workplace, due to the influence of other various factors such as the temperature, the abrasion, the dissipation... **PERFORMANCES:** Electrostatic properties : Vertical resistance =  $12 \times 10^6$  ohms. Atmosphere for packaging and testing: Temperature 23°C and relative humidity = 25%. Voltage applied: 100V - Sample taken from the palm, size: 100 mm in diameter. **ES Marcación:** Significado de los pictogramas: referencia del producto : Ver marcado del producto. **RENDIMIENTOS:** Los niveles de desempeño y el pictograma asociado están marcados en cada guante. Los niveles se obtienen de la palma del guante nuevo. Van desde el de menor desempeño (nivel 1 o A) al de mayor desempeño (niveles 4 o 5 o 6 o F según la norma). 0 indica que el guante tiene un nivel de rendimiento más débil que el mínimo para el peligro individual dado. X: indica que el guante no ha sido sometido a la prueba o que el método de prueba no parece conveniente tomando en cuenta la concepción de los guantes o el material. Mientras más alto el rendimiento, mayor la capacidad del guante para resistir al riesgo asociado. Los niveles de rendimiento se basan en los resultados de pruebas de laboratorio, las cuales no reflejan necesariamente las condiciones reales del lugar de trabajo, en cuanto a la influencia de diversos otros factores, como la temperatura, la abrasión, la degradación, etc... **RENDIMIENTOS:** Propiedades electrostáticas : Resistencia vertical =  $12 \times 10^6$  ohms. Atmosfera de embalaje y pruebas : Temperatura 23°C y HR = 25%. Atmosfera para el empaque y pruebas : Temperatura 23°C y HR = 25%. Tensión aplicada: 100V - Muestra tomada de la palma de la mano, tamaño: 100 mm de diámetro. **PT Marcação:** Significado dos pictogramas: a referência do produto : Ver marcação do produto. **RENDIMENTOS:** Os níveis de desempenho e o pictograma associado encontram-se marcados em cada luva. Os níveis são obtidos na palma das luvas novas. São classificados os níveis (nível 1 ou A) ao mais eficiente (níveis 4 ou 5 ou 6 ou F, consoante a norma). Zero (0) indica que a luva tem um nível de eficiência mais baixo que o mínimo para o perigo individual apresentado. X: Indica que a luva não foi submetida a ensaio ou que o método de ensaio não é conveniente devido à conceção das luvas ou do material. Quantos maior desempenho, maior a capacidade da luva em resistir ao risco associado. Os níveis são obtidos baseados em resultados de testes em laboratório, os quais não refletem necessariamente as condições reais do trabalho, sujeitas à influência de diversos fatores, como a temperatura, a abrasão e a degradação, etc... **DESEMPENHOS:** Propriedades electrostáticas : Resistência vertical =  $12 \times 10^6$  ohms. Atmosfera de acondicionamiento y de pruebas : Temperatura 23°C y HR = 25%. Tensão aplicada: 100V - Muestra tomada na palma da mão das luvas novas. São classificados os níveis (nível 1 ou A) ao mais eficiente (níveis 4 ou 5 ou 6 ou F, consoante a norma). Zero (0) indica que a luva tem um nível de rendimento mais baixo que o mínimo para o perigo individual apresentado. X: Indica que a luva não foi submetida a ensaio ou que o método de ensaio não é conveniente devido à conceção das luvas ou do material. Quantos maior desempenho, maior a capacidade da luva em resistir ao risco associado. Os níveis são obtidos baseados em resultados de testes em laboratório, os quais não refletem necessariamente as condições reais do trabalho, sujeitas à influência de diversos fatores, como a temperatura, a abrasão e a degradação, etc... **IT Marcatura:** Significado delle figure: il riferimento del prodotto : Fare riferimento alla marcatura prodotto. **PRESTAZIONI:** I livelli di prestazioni e il pictogramma associato sono presenti su ogni guanto. I livelli sono ottenuti sul palmo di guanti nuovi. Vanno dal meno performante (livello 1 o A) al più performante (livello 4 o 5 o 6 o F secondo della norma). 0 indica che il guanto ha un livello di prestazione più scarso del minimo per il rischio individuale considerato. X: indica che il guanto non è stato testato o che il tipo di test non è applicabile ai guanti o ai materiali. Più la prestazione è elevata, maggiore è la capacità del guanto di resistere al rischio associato. I livelli di prestazione sono basati sui risultati delle prove in laboratorio, le quali non riflettevano necessariamente le condizioni reali di un ambiente di lavoro, anche per l'influenza di vari altri fattori, come la temperatura, l'abrasione, la dissipazione... **PRESTAZIONI:** Proprietà elettrostatiche : Resistenza verticale =  $12 \times 10^6$  ohm. Atmosfera per il condizionamento ed il test : Temperatura 23°C e UR = 25%. Tensione applicata: 100V - Campione prelevato nel palmo della mano, dimensione : diametro 100 mm. **NL Markering:** Betekenis van de pictogrammen: de referentie van het product : Verklaard door de markering. **PRESTASIÓN:** Los niveles de desempeño y el pictograma asociado están marcados en cada guante. Los niveles se obtienen de la palma del guante nuevo. 0 indica que el guante tiene un nivel de rendimiento más débil que el mínimo para el peligro individual dado. X: indica que el guante no ha sido sometido a la prueba o que el método de prueba no parece conveniente tomando en cuenta la concepción de los guantes o el material. Mientras más alto el rendimiento, mayor la capacidad del guante para resistir al riesgo asociado. Los niveles se basan en los resultados de pruebas de laboratorio, las cuales no reflejan necesariamente las condiciones reales del trabajo, sujeto a la influencia de diversos factores, como la temperatura, la abrasión, la degradación, etc... **RENDIMENTOS:** Propriedades electrostáticas : Resistência vertical =  $12 \times 10^6$  ohm. Atmosfera de acondicionamiento y de pruebas : Temperatura 23°C y HR = 25%. Tensão aplicada: 100V - Muestra tomada na palma da mão das luvas novas. São classificados os níveis (nível 1 ou A) ao mais eficiente (níveis 4 ou 5 ou 6 ou F, consoante a norma). Zero (0) indica que a luva tem um nível de rendimento mais baixo que o mínimo para o perigo individual apresentado. X: Indica que a luva não foi submetida a ensaio ou que

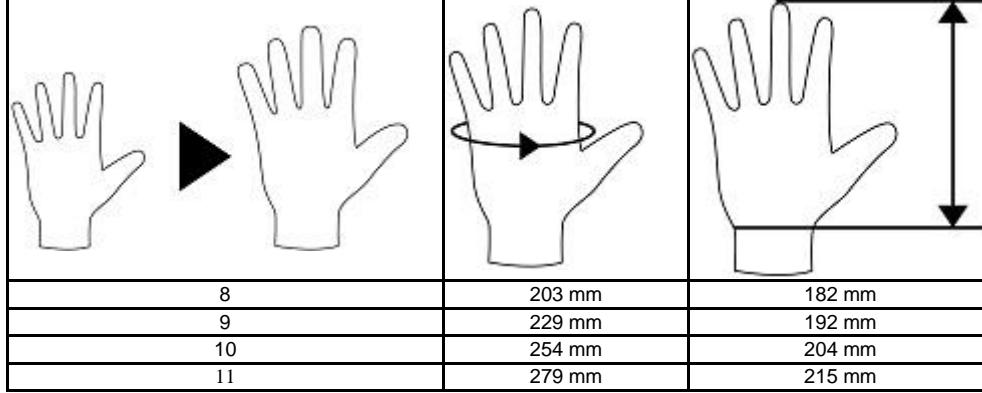
cimda. Līmeni tiek sasniegti uz jaunā cimda plaukstas puses. Tie ir sakārtoti no mazāk efektīviem (līmenis 1 vai A) līdz vairāk efektīviem (līmenis 4 vai 5, vai 6, vai F, atkarībā no normas). 0 norāda zemāku līmeni cimdā, kas ir kā minimums esošajam individuālajam riskam. X: norāda uz to, ka cimdi nav testēti vai ka pārbaudes metode neatzīst cimdu vai materiāla koncepciju. Jo augstāki ir cimdu tehniskie rādītāji, jo lielāka ir to izturība pret paredzēto risku. Tehnisko rādītāju līmeni balstās uz laboratorijā veikto izmēģinājumu rezultātiem. Šie izmēģinājumi ne vienmēr atspoguļo reālos apstākļus darba vietā, kurus var ieteiktā tādi faktori kā temperatūra, abrāzija, cimdu nolietošanās pakāpe u.c. MEHĀNISKĀS ĪPĀŠĪBAS: Elektrostatiskās īpatnības: Vertikālā izturība = 12 x 10<sup>8</sup> omi. Iepakojuma atmosfēra un pārbaude: temperatūra 23°C un relatīvais mitrums = 25%. Spriegums: 100V - Paraugs nemts no delnas daļas ar izmēru: 100mm diametra. LT Ženklinimas: Atšķeli nozīme: nuoroda j gamini: Žr. gamino Ženklinimā CHARAKTERISTIKOS: Susiję ekspluatacinų savybių lygiai ir piktogramos yra pažymėtos ant kiekvienos pŕstinių. Lygiai matyt naujos pŕstinių delno srityje. Jie išdėstyti nuo mažiausiai efektyvumo (1 ar A lygis) iki labiausiai efektyvius (nuo 4 ar 5, ar 6, ar F prieklauso mai nu standarto). „0“ reiškia, kad pŕstinių apsaugos lygis yra mažesnis už minimalų konkretiam asmeniniam pavojui. X“ reiškia, kad pŕstinių nebuvu atlikta bandymas arba, kad bandymo metodas netinkā šiu pŕstinių konstrukcijai ar medžiagai. Kuo didesnė pŕstinių kokybė, tuo geriau jos padeda išvengti atitinkamus rizikos. Kokybės lygijai pagrįsti rezultatais, gautais po bandymų laboratorijoje, kurie nebūtini atspindi realias darbo vietas sąlygas, išvirių kitų veiksnių, tokii kaip temperatūra, nusigramdymas, sugadinimas ir t.t., poveikį. CHARAKTERISTIKOS: Elektrostatinės savybiés: Vertikalas atsparumas = 12 x 10<sup>8</sup> ohms. Kondicionavimo ir tikrinimo aplinkos sąlygos: temperatūra 23°C ir SD = 25%. Įtampa: 100V - Bandiniai nuo delno, dydis: diametras 100mm. SV Márknings: Symbolernas betydelse: Produktens referens : Se produktmärkning. EGENSKAPER: Pretandaniavān och dithörande piktogram finnas märkta på varje handske. Nivåerna har tagits från den nya handskens handflata. De är ordnade från de med lägst prestanda (nivå 1 eller A) till de med högst (nivå 4 eller 5 eller 6 eller F berende på standard). O anger att handsken har egenskaper som inte är tillräckliga för personlig skyddsutrustning. X anger att handsken inte provatis eller att provning utförts på ett sätt som ger fullgod utvärdering av handsken och dess material. Ju högre prestanda desto bättre skydd mot relevanta risiker. Prestandanivåen baseras på tester som genomförs i laboratoriemiljö och återspeglar därmed inte alltid verkligheten. Faktorer såsom temperaturer, nötning, bristning osv. skulle kunna påverka dessa resultat. EGENSKAPER: Elektrostatiska egenskaper: Vertikalt motstånd = 12 x 10<sup>8</sup> ohm. Konditionerings- och provearmosfär: Temperatur 23 °C och RF = 25%. Använd spänning: 100V - Prova taget i handfladen dimension: 100 mm i diameter. FI Merkinät: SYMBOLIEN SELITYS: tuoteviite : Katso tuotemerkinät. OMINAISUUDET: Käsineeseen on merkitty suorituskykytasot liittiyne kuvakeineen. Tasot on määritetty uusien käsineiden kämmenosalle. Luokitusjärjestys on minimisuojausksesta (taaso 1 tai A) maksimisuojauskseen (taaso 4 tai 5 tai 6 tai F, standardista riippuen). O tarkoitaa, että käsineen suojaustaso on minimitasoa alhaiseimpia kyseisen vaaran kohdalla. X : tarkoitaa, että käsineitä ei ole testattu tai että testausmenetelmä ei soveltu käsineen materiaalille tai suunnitteltuu käyttötarkoitukseen. Mitä korkeampi suojaustaso, sitä tehokkaammin käsine suojaaa erilaissilta riskeiltä. Suojaustasoluokitus perustuu laboratoriokokeissa saatuihin tuloksiin, jotka eivät erilaisten muiden tekijöiden (esim. lämpötila, hankaus, kuluminen jne.) takia välittämättä vastaa todellisia työoloja. OMINAISUUDET: Sähköstaattiset ominaisuudet : Vertikaalinen resistenssi = 12 x 10<sup>8</sup> ohmia. Pakkaamis- ja testaamisulosuhteet: lämpötila 23 °C ja suhteellinen kosteus = 25 %. Sovellettava jännite: 100V - Kämmenestä otettu näyte, koko: läpimitto 100 mm.

**العلامات:** معنى بطاقات التعريف: مرجع المنتج: نظر عالمة المنتج. العروض: توضع علامات على كل قفاز تدل على مستويات الأداء والرسوم التوضيحية المرتبطة بها. توجد مستويات على كفوف القفاز الجديد. **AR** ترشب هذه المستويات من الأقل فعالية (المستوى 1 أو "A") إلى الأكثر فعالية (من 4 أو 5 أو 6 أو "F" إلى أدنى على نوع المعيار). يشير "0" إلى أن القفاز لديه مستوى أداء أقل من الحد الأدنى للخطورة الفردية المعطاة. **X:** تشير إلى أن القفاز لم يخضع لاختبار أو أن طريقة الاختبار غير مناسبة بسبب تصميم القفازات أو المادة المستخدمة. كلما زاد الأداء زادت قدرة القفاز على تحمل المخاطر المصاححة. تعتمد مستويات الأداء على ترتيب الاختبارات المعملية التي لا تعكس بالضرورة الظروف الحقيقة الموجودة في مكان العمل، وذلك بسبب تأثير العوامل المختلفة الأخرى كدرجة الحرارة والتسلق والتسلق والتبييد ... العروض: خصائص إلكتروستاتية: المقاومة العمودية = 12 x 10<sup>8</sup> أوم. الجو المناسب للتعبئة والاختبار: درجة الحرارة 23 درجة مئوية والرطوبة النسبية = 25 %. الجهد المطبق: 100V - العينة المأخوذة من راحة اليد، الحجم: قطر 100 ملم.

**FR Matière:** PETRO ESD VE781: Support : coton et fibre métallique. Enduction: PVC. **EN Material:** PETRO ESD VE781: Support: cotton and metal fiber. Coating: PVC. **ES Material:** PETRO ESD VE781: Soporte: algodón y fibra metálica. Impregnación: PVC. **PT Material:** PETRO ESD VE781: Suporte: algodão e fibra de metal. Revestimento: PVC. **IT Material:** PETRO ESD VE781: Supporto : cotone e fibra di metallo. Spalmatura: PVC. **NL Material:** PETRO ESD VE781: Drager: katoen en metaalvezel. Coating: PVC. **DE Material:** PETRO ESD VE781: Träger: Baumwolle und Metallfasern. Beschichtung: PVC. **PL Material:** PETRO ESD VE781: Wkład: bawełna i włókno metalowe. Powłoka: PVC. **CS Material:** PETRO ESD VE781: Podklad: bavlněná a kovové vlákno. Povlak: PVC. **SK Material:** PETRO ESD VE781: Podklad: bavlnené a kovové vlákna. Povrstvenie: PVC. **HU Anyag:** PETRO ESD VE781: Alap: pamut és fémszál. Mártothság: PVC. **RO Materie:** PETRO ESD VE781: Supor: bumbac și fibră de metal. Membrană: PVC. **EL Υλικό:** PETRO ESD VE781: Υποστήριγμα: βαμβάκι και μεταλλικές λινές. Επιστρώση: PVC (Πολυβινυλοχλωρίδιο). **HR Materijal:** PETRO ESD VE781: Podloga: pamuk i metalna vlakna. Premaz: PVC. **UK Material:** PETRO ESD VE781: Podloga: pamuk ve metal lifi. Kaplanma: PVC. **ZH Material:** PETRO ESD VE781: Основа: бавовна и металево волокно. Покриття: ПВХ. **RU Material:** PETRO ESD VE781: Основа: хлопок и металлическое волокно. Покрытие: ПВХ. **TR Malzeme:** PETRO ESD VE781: Destek: pamuk ve metal lifi. Kaplanma: PVC. **ZH Material:** PETRO ESD VE781: Pärklājums: kokvilnas un metāla šķiedras. Slānis: PVC. **LT Medžiaga:** PETRO ESD VE781: Podpora: bombažna in kovinska vlakna. Premaz: PVC. **ET Material:** PETRO ESD VE781: Alusmaterjal: puuvill ja metallikuid. Kitakteht: PVC. **LV Materiāls:** PETRO ESD VE781: Pārklājums: kokvilnas un metāla šķiedras. Slānis: PVC. **DA Materiale:** PETRO ESD VE781: Underlag: bomuld og metallfiber. Beläggning: PVC. **FI Materiali:** PETRO ESD VE781: Underlag: puuilla ja metallikuitu. Belægning: PVC.

**المادة:** AR **PVC:** ألياف القطن والمعدن: قطن. الطبقة الخارجية: مصنوع من PVC.

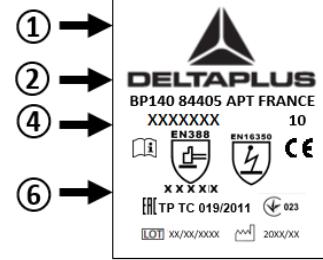
## PART 1



VE781 :Length: 30 cm. Thickness: 1.30 mm

## PART 2

		EN16523-1:2015 1 ► 6	10 mn ► 480 mn (J55)	EN374-4:2013
<b>D02</b>	(J) – CAS 142-85-5	2	30 mn	9,5%
<b>D03</b>	(K) - CAS 1310-73-2	6	480 mn	17,9%
<b>D04</b>	(L) - CAS 7664-93-9	4	120 mn	0,2%



TR: İtlahatçı firma : Delta Plus Personnel Giyim ve İş Güvenliği Ekipmanları San. ve Tic. Ltd. Şti. Çobançesme Mahallesı, Sanayi Caddesi No:58/A-B, Yenibosna, Bahçelievler/ İstanbul – Türkiye. Tel : +90 212 503 39 94

RU: EAC RU: TP TC 019/2011

UA: 023 (ЕН420 (ДСТУ EN 420-2009), EN388 (ДСТУ EN 388-2016), EN374-1 (ДСТУ EN 374-1), EN16350 (ДСТУ EN16350:2014)),

BR: INFORMAÇÕES ADICIONAIS PARA O BRASIL-Certificado de Aprovação Ministério do Trabalho e Emprego. Importado e distribuído por: Delta Plus Brasil – CNPJ:08.025.426/0001-01 – Rua Barão do Piraí, 111 Vila Lucía São Paulo SP 03145-010 – SAC: +5511-3103 1000 – delta plus brasil.com.br – sac@delta plus brasil.com.br CA Nº: O numero do CA está marcado na luva. Proteção contra umidade provenientes de operações com uso de água.

ARG: Importador en Argentina : ESLINGAR S.A. Av. Amancio Alcorta 1647 - (1283) C.A.B.A. - ARGENTINA – Para mayor información visite: www.deltaplus.com.ar